ويولاه بررلاه

الجزء الأول معلقة الخروج «ساليدا» النوارسُ تحكي غربتها



- مركز الحضارة العربية مؤسسة ثقافية مستقلة ،
   تستهدف المشاركة في استنهاض وتأكيد الانتماء والوعى القسومي العسري، في إطار المشسروع الحضارى العربي المستقل .
- يتطلع مركز الحضارة العربية إلى النصاون والتبادل الثقافي والملمى مع مختلف المؤسسات الثقافية والملمية ومراكز البحث والدراسات، والتفاعل مع كل الرؤى والاجتهادات المختلفة
- يسمى المركسر من أجل تشمجيع إنساج المفكرين
   والباحثين والكتاب العرب، ونشره وتوزيعه
- برحب المركز بأية اقتراحات أو مساهمات إيجابية
   تساعد على تحقيق أهدافه .
- الآراء الواردة بالإصدارات نعبر عن آراء كسانبيها ، ولا نعبر بالبضرورة عن آراء أو اتجـاهات يتــناها مركز الحضارة العربية .

رئيس المركز على عبد الحميد

مدير المركز محمود عبد الحميد

مركز الحضارة العربية ٤ ش العلمين – عمارات الأوقاف ميدان الكيت كات – القاهرة ت : ٣٤٤٨٣٦٨ ، ف : ٣١٤٨٠٤٣

# ديوان بدران

الجزء الأول معلقة الخروج «ساليدا» النوارسُ تحكى غـربـتـــــا



الكتاب : ديوان بسدران "الجزء الأول"

الكاتب : محمد أبو الفضل بمدران

الناشر : مركز الحضارة العربيسة

الطبعة العربية الأولى: ٢٠٠١

رقم الإيداع : ٢٠٠٠/١٦٣٤٠ الترقيم الدولى: 0-251-291-291

تصميم الغلاف: محمود الهندى جرافيسسك: ناهسد عبد الفتاح

الجمع والصف الالكتروني :

وحدة الكمبيوتر بالمركز

تنفیذ: ســــید مکــــاوی تصحیح: زکــــریـا منـتصر

كمال عبد الرسول

\_

الإهداء إلى أخى محمود قصيدة لما أكتبها بعد

ė.

\*

				-	
				ũ	
معلقة الخروج « ساليدا »					
ر المحروب					
44.000	٧	 	<del></del>	_ ~	
				ã	

-

أحسُّ يا صديقتي بأنني أموتُ مرتين وأننى هناك واقفٌ لعلّ آتيًا يروح للمدينة فيعلن النبأ ويسمع الملأ وندفن الرفات في زماننا الخطأ وتنتهي الحكاية الجميلة يُسدل الستار، ۔ نفترق وأحترق أحسّ يا صديقتي بالموت آتيًا على جواده الموت ذاك من رأيته بقريتي ناجيتُهُ، وعَدَّتُهُ بحثت عنه في مدينتي ٠ وفي ربوعها رأيتُه مهرولاً ركضت خلفه تعبت فاختفى فقلت ربما انتهى

Ã

لکننی أراه جاء زائرا ویمتطی جواده الذی أعرتُه له فینٹنی جوادهُ صهیله عرفته ووَقَع خطوته أتى الذى كم كنت أنتظر

أحسُّ يا صديقتى بأنهُ مزمجرٌ لأننى وقبل أن أموت يا صديقتى ناجيتُ باسمكِ كتبت فوق روحى المبعثرة حروفكِ

فيصهل الجواد؛

إِنْ سمعته فزغردى لأَنه عن حبنا قد يفتح السِّتار!

تنا ۱۹۸٦/٤/۷ لنة

1.

# قيلقد

قیل قد... کان یرقُبها فترقُبُهْ کان یُعلنها فتکتمه کان یحکی لها صامتاً فتحکی له صمتها، یفهَمُه!

> وطالما ترنّما بالصمت عندما عیناهما تشاکیا وربما تباکیا؛ وبعدما تبرّما من الجوی تکلّما تحاورا وربما تجاورا وبعدما تشاجرا تعاتبا... تعانقا وقیل کم تلاقیا وقیل قد تلاشیا

وبینما... وبعدما... وطالما وربما تهامسا وقیل قد تلامسا وقیل قد تلامسا وقیل قد... لکنما بعیدما تفرقا من الجوی تحرقا

وربما . . . ظلّ وحيداً دونها ظلّت وحيدةً كأنها فليتهُ . . . وليتها هو كانّهُ هى كانّها هما كأنْ هُما

> كان يرقبها فترقُبُه كان يعلنها فتعلنُه ظلّ يعشقها وتعشقُهْ!

العين ١٩٩٩/٣/١٥

. .

,

## معلقةالعودة

عائدٌ من رماد التضاريس
عائدٌ من ضجيج النواقيس
عائدٌ ... لم يعدْ مثلما كان
حينما كان يقرع بالدف، يرقص بالسيف،
يذكر وسط هذا الضجيج.
عائدٌ من بلاد الثلوج
دثريني يا بلادى
زملونى يا صحاب
عائدٌ والقصيدة لم تكتملْ
عائدٌ والقصيدة لم تكتملْ
عاركتها الحياة
مزقتها الحياة

عائدٌ سوف يحكى عمّا لم يكن عن بلاد سوف تحيا وسط أشلاء الزمن عن بلاد سوف تحيا وسط أشلاء الزمن عائدٌ .. ما الذى قد تغير فينا: نحن أم ذاك الوطن ؟ عائدٌ فى فراغ التساؤل فى شراك الحن .
عائدٌ ، كاد يطويه الغرق عائدٌ ، كاد يطويه الغرق ورقًا من ورق وبقايا لأرق .

يمتطى زورقًا من ورق لم جئنا ؟ سوف نمضى فى غد وبقايا لأرق .
لم جئنا ؟ سوف نمضى فى غد مثلما جئنا عرايا وعلينا من خطايا وعلينا من خطايا .
لم جئنا ؟ إيه يا هذا السراب ؟

سوف ينمو الدود من جثتنا
ثم يمضى لبقايا جمجمة
دسّها الفرعون في موميا أواني الأطعمة
ونقود نقشُها الفرعون يزهو وسط كلّ الأوسمة .
عائد " بُشيختنى سنوات آثمة .
كلّ ما أملكه أسئلة
كلّ ما أملكه أسئلة
دونما أجوبة
وبقايا ذكريات عابثة .
ونقوش فوق قلبى :
لصبايا هامسات وعيون سائلات :
بحروف دامعات هل وعيون سائلات :
مل تُرى عاد هذا الفتى ،
أو تُرى وسط منفى العشق مات ؟

بون ۱۹۹۰/۱۰/۱۳

10 -

\_

## تجرية

وحيتنى ... فأومأت وجاءتنى .. فرحبت وجاءتنى .. فرحبت فقالت لى : لماذا لا نجرب أننا فى العشق ملاحان ... وافقت فقلت لها : ابدئى هيًا فقالت : قد تلعثمت فقلت أدهواك تيَّمنى فقالت : كمْ تعذبت فقالت : كمْ تعذبت فقلت أد الآن ملاحان فقلت أبحرت فقلت لها : أرى عينيك فى قلبى فقالت " قد تحسست فقالت " قد تحسست فقالت الآن فى عينيك متكئ فقلت لها : إلى عينيك سافرت فقلت لها : إلى عينيك سافرت

فقالت لي: وفي عينيكُ غنيتُ

فقلت: فتاة أحلامى...... وأطرقت فقالت لى: لماذا قد توقف صوتك الأسمى فإنى الآن أظمئت فقلت كفى، ومعذرة، فتلك تجارب للحب ليس الحب ما قلت وما قلت فقالت لى: وأذت الحب فى قلبى؛ فاعثت فباعثت هنا مدت يداً رجفى، وبين يدى أدفأت فيشمر فى يدى النبت فيشمر فى يدى النبت ويحكى حبنا الصمت ويحكى عينها النشوى وتبكى عينها النشوى فتمسح فوق خديها دموعى حين أدمعت تعانقنا

قنا ۵/۲/۸۸۸۱

1V \_\_\_\_\_

~

## أنالا أشتاق إلى عينيكِ

أنا لا أشتاق إلى عينيكِ فأنا مُلقى ميْتًا فى جفنيكِ أو كيف لميْت أن يشتاق ؟ وأنا وخيولى عند الباب لأقرأ وجهكِ أبصرُ صوتكِ أسمع شوقكِ أدخلُ كهفا أحملُ سيفا وتعود خيولى زحفا لأخطَّ بعينكِ حرفا يا ذات العينين الوائدتين إدينى فى عينيك !!

ا ۱۹۸۷/۱۱/۱ نق

۱۸

.

# سيكون شيئا رائعًا أن نلتقي

سيكونُ شيئًا رائعًا أن نلتقى...
كى نمنح الأشياء قيمتها الجديدة
سيكون شيئًا رائعًا أن نلتقى
ويكونُ أروع ما يكون... أن نختفى
أن نمنح الدنيا إلى طُلابها
أن نزرع الأسماء والأشياء والْد...
فى دار ذاكرتى ونَمْتَحُ من بيار الحب رؤيانا السعيدة
كى نَظْمرَ الأشياء إن رفضت تجىء
ونحرق الأيام ما لم يَصْفُ فى المدنِ البعيدة

٦.

سيكون شيئًا رائعا أن نلتقى كى نمنح الأشياء نكهتها الجميلة ونروح نركض فى زوايا الغيب؛ نقتطفُ القصيدة ونميل نحو الحانة الكبرى لنبتاع الحروف المستحيلة ونؤلف اللغة الجديدة من حروف الوجد، من حروف الوجد، نضبطها بإيقاع القلوب إذا فشت أسرارها وغدت كبستان تحرَّق كى يباع ببعض أثمان زهيدة يتراقص الحرف الجديد، يمدُّ أذرعَهُ، يحوط حروف عينيك الوليدة يتراقصان، فيعثران بأحجر الماضى، تذوب حجارة الآتى فلا يبقى لدى سواك و واحدتى - الفريدة يتراقصان... وثم من يقفو الديار فتملأ الأكواب أحرفنا ونشربُ ما نشاء كأننا ظمأى لآلاف القرون؛ كأننا ماءٌ بماء وكأن ما قد كان جاءٌ

وكأن ما لم يأت يُبعث من جديد فوق أعيننا، نراه بأحرف ليست كأحرفنا فلا ألف ولا لام ولا ميم وياء فلا ألف ولا لام ولا ميم وياء لا حرف إلا ما نكون هما نشاء لا الصمت أيقن ما نود ولا الكلام براحتينا راح يسرى في الدماء وكأن كل قصائد الماضي مقدمة تترجم شوقي الآتي لأكتب فيك أشعاراً تحلق في الفضاء فتغدو أقماراً، طيوراً، دثرتني عندما حل الشتاء فيك عن نفسي وعن لغة أعيد بها ترانيم الكلام واستقى من صمت عينيك الحروف ؛

العين ١٦ /٥/ ٢٠٠٠

سيكونُ شيئًا رائعًا أن نلتقي....!

# مجىءمتأخر

وجئت الآن تقتسمين أشلائى وتحت جوادك الممشوق تفترشين أحشائى!! أأنتقم ؟ فأبتسم ؟ أنا أغرودة الأحزان فى وطنى.. وإنى غنوة العشاق فى زمنى.. أنا ميت بلا كفنى!

\* \*

لماذا جئت والأبواب موصدة ؟
وهلا قد تقدمت ؟
لماذا قد تباطأت ؟
أتيت الآن في ساعات إدباري !
وفي يأسى وإعصاري . .
فلا الأفكار أفكاري
ولا الأحلام سماري
ولا الأحنام أشعاري
لماذا جئت في زمن إلى الماذا جئت في زمن إلى الماذا جئت في زمن الميدتي - بدينار ؟!

~

مللٌ .. مللُ ستنام إن جاء المساء وأنت حى تقوم مع الصباح إلى العملُ ... وتقابل الأشباح مبتسمين في زمن الدجلُ ... وستغمض العينين في الطرق القبيحة ، كي تفتّحها على وجه رحلُ ...

وتحسّ أن حياتنا لعبٌ وأن عقولنا رمز الخبلُ... وأن عقولنا رمز الخبلُ... وستفتح التلفاز كى تجد الدماء بكل وديان الخليقة إنه ألمٌ... ما عاد حقًا يُحتملُ...

۲£

وتقابل الإخوان والأعداء، والمتجالسين على الحواف المتهامسين إذا مضيت، الساكتين إذا أتيت المادحين إذا حضرت، الناقدين إذا رحلت الشامتين إذا فشلت، الحاقدين إذا نجحت الفاشلين بكل شيء غير ساعات الجدل ... ملل ملل .. ملل ويلى رحل ... وإذا عرفت الركض فاركض يا فتى، ولسوف يلحقك الأجل ... ملل ... ملل ... ملل ... ملل ...

أسيوط 1998

- Ya -----

,

# مريم١

مريم غائبة ألم تجئ مثل عادتها باسمة لم تجئ مثل عادتها باسمة لم تغب مذ عرفنا وجهها قاطبة مريم غائبة مريم خائبة مريم حدثتنى عن حزنها البارحة بعدما ظلت ألف يوم صامتة حدثتنى عن جروح جارحة عن طفولتها البائسة حدثتنى عن أبيها الذى حدثتنى عن أبيها الذى خلف أطفاله واقتنى ألف جارية حدثتنى لم تجد من يسمعها لم تجد أذناً صاغية

مريم حدثتنى شاكية لم تجد أمًا لديها لم تجد أذنًا واعية مريم باكية

مريم غائبة لم يفارق صوتها وجهى في المساء اشتريت الصحيفة وتمشيت قليلاً وقبيل النوم قرأت الصحيفة خبراً في زاوية:

مريم قد تدلت من شرفتها جثةً هاويةً!!.

العين ١٩٩٩

~

#### ترنيمة إلى Annemarie Schimmel

«كيف تتسلل امرأة وسط مملكة الله أنا مجذوبك أنا المجذوب بين ممالك العشاق، وأنا المريد محمّل الأشواق» وأنا المريد محمّل الأشواق» يتجمع كل الأقطاب، الأوتاد، الأبدال، ويأتى الخضر على سجادته ويجيء ملاكٌ لا أعرفه فوق براق. منشدنا «ابن العربي» يغني، يتراقص مولانا الروميّ، يتراقص مولانا الروميّ، وتند الحضرة حتى ننسى أنفسنا وتدوب بحضرة مولانا، ونذوب بحضرة مولانا،

أبو الحسسن، ابن الفسارض، والبسدوى ، الطيب، والبكرى ، الجيلاني ، وإبراهيم البلخي ، ومولانا سيد هذى الطائفة جُنيد الله ويأتى من باب خراسان فريد الدين العطار، جلال الدين الرومي

وأبصر في المجلس امرأةً ترفع عينيها،
أسأل عنها ذا النون، فينهرني:

- «أو لا تعرف رابعة العدوية يا هذا؟»

- «معذرةً يا مولاي فكم ناءت عنى الدار،
وفي كل مساء أدخل حانة ذكري،
تنفرط المسبحة،
وتساقط حبًا حبًا،
فأذوب بوجدك حبًا عبًا.
ثرفع كل الرايات ويصطف المجلس منتظرًا مولاي حسين بن على،
يقف الجمع إذا يُقبل وبصحبته امرأة نعرفها،
يلقى البركات على المجلس، يصطفون، يغنون، يهيمون،
وتعزف هذى المرأة لحنًا لا يسمعه إلا من صفى القلب عن المختاء
الحقد، عن البغضاء

هذا شيخ مجذوب يتواجد كل الأشياء تسبح لله

•

يتوقف مجلسنا قرب الفجر ويعلن مولاي حسينُ بن عليٌّ:

سنبدّل بعض الأقطاب ببعض،

القطب الآن أنمارى شيملٌ.

- من يعترض على الترشيح؟

كل وليِّ وافق، لكن مريدًا إعترض وقال:

- لا تصلح تلك المرأة.

التفت الأقطاب وقال الغوث: «لماذا؟»

قال لأن المرأة شيمِلٌ لا تحمل حقدًا في القلب وأنا منذ وُلدت أوزّع كل الأحقاد،

قال الغوث: «صبأت، وكنتُ كإِبليسٍ «فأبي واستكبر..»

حلّت أنت عليك اللعنة

أمّا شيملٌ فعليها حتى يوم البعث تحلُّ البركات.

بون - بامبرج ۱۹۹۵/۲/۱۹۵.

۳.

# سارُووپواً ''

تقدم وإن قيدوك فما أنت وحى وإن قيدوك فما أنت وحى ولا أنت حى ولا أنت ميت تقدم إلى الموت، ما أغمض الحارس الآن عينيك، ما الخمض الخارس الآن عينيك، ما سد أذنيك؟ لم يقطعوا من لسانك شيئاً؟ لديك الحواس فما بين زنزانة السجن والشنق عمر طويل هنالك وقت :

بین هذی المسافة والموت بین تغمیض عینینك بین لف الحبال على معصمینك

<sup>(</sup>۱) الكاتب النيجيري Ken Saro-Wiwa الذي أعدمته السلطة النيجيرية في منتصف الساعة الثانية عشرة من صباح ١١/١٥/١١ في سجن Port في سجن Hartcourt

لديك من العمر ما تستطيع به أن تشم هواء البلاد التى أسلمتك لجلادها وانثنت كى تجدد بيعتها ؛ ما الذى قد يضيرك - إن مت - فى أن تكون ضحيتها ؟! هنالك وقت عندما يسألونك عن أمنية ! أنت تضحك من جهلهم بالمحال فماذا يدور بعقلك ؟ أن يأتى الشعب ؟ . . . لو يفتديك ؟ . . . يا لغباء الرجال ! هنالك وقت طويل يُخبأ وسط حروف السؤال ! هنالك وقت سيدنو الخفير ليقرأ باسم العدالة ؛ أن إعدامك - الآن - حتمًا لأن القُضاة العُدول قضوا ، أن إعدامك حق "

... ثم يأتي السؤال عن الأمنية لا تجب ... فقد يضحكون إذا ما أجبت لك الآن ما تشتهيه لا تقل واطرد الآن كل الحروف ولو راودتك لتحكى للشعب عن أمنية. كيف ترسم هذي القصيدة جمر عينيك عندما شد شعبك حبل المشانق. . وارتفعت! هنالك وقت .....!! بون۱۹۵/۱۱/۱۰۰ هامش: حاكم كلّ من قبلك وقل رأيك فهذا العمر عمرك أنت لا غيركْ وأنت الشبل لا جدك وإن شنقوك قل للعصر : يا ويلكُ !!.....

\*\*\*

.

### فيأسوان

#### مهداة إلى الشاعر أحمد حفني

إيه يا أسوان
كيف الحال والإخوان؟
كيف قصيدتى ستروح وسط ثلوج أوربا
وكيف تنام فى حضن الجبال لكى تضمّخ وردة الأغاخان
كيف تروح أشعارى لتجتاز الحدود
وتحمل الأشواق للأحباب فى كيما
وتمضى فى طريق السيّل.
للحكروب(١)، أو عند المحطة لاستراحة أطلس(٢).
كيف القصائد قطّعت كل الخرائط والفواصل.
كى تسافر للجنوب.
تصد ماء النيل عبر بحيرة الخزان

(١) أماكن مشهورة في أسوان

(۲) حي في أسوان

¥ £

أسير في كل الشوارع، كي أشم الورد وسط جزيرة الأزهار يلمحنى الخفير ألديك تذكرة الدخول؟ أقول لا.. فأنا الجزيرة والحقول.. أنا المقالة والمقول.. أنا المتيم للقبول.. أنا المتيم للقبول.. أنا المتيم للقبول.. آه يا حفني يصدق ما أقول.. آه يا حفني قد زاد شوقي من رسالتك البتول.. قد جف حلقي من ضرام الشوق للعقاد لابن النون والنوبي أهيم الآن وسط شوارع المدن التي لم تعتصر قلبي وأرجع واحدًا....

فتنادى السنيورة ذاك الحاضر

فالباقون سكارى....

فأنادى الغائب عن عيني، الحاضر في ذاتي

فيغنون : OLE OLE OLE

-- ro ----

أدخل ساحة ذكرى فأردد الله الله الله... تتساقط حبات المسبحة تؤلف سيمفونية ذكرى فيلحن أوركسترا بون سيمفونية بيتهوفن فألحن:

أستخبر الشمس عنكم كلما طلعت وأسأل البرق عنكم كلما لمعا أحبابنا إن يكن طال المدى فلكم قد قطع الشوق قلبى بعدكم قطعا فلو مننتم على طرفى برؤيتكم لكان أفيضل شيء منكم وقعا لا تحسيسوا أننى بالغير مشتغل إن الفؤاد لحب الغير ما وسعا(1) أرقص وسط الحانة

يتجمع كل صبايا بون يتراقصن ويسألن:

بأي الآلات تلحن هذا الشوق؟

فأردد: أيّ الآلات تلحن هذا الوجد...؟

يقطع أوركسترا بون سيمفونيته

يأتيني المايستروكي يطردني من وسط المسرح

أخرج يتبعني كلّ الناس

ويبقى المايسترو وحده

يعزف للصمت

الأبيات لشاعر آخر.

نخرج نتمشى بين الراين أخلع أثواب الأشواق وأفرطها فوق الراين أمشى وسط الراين لا تبتل الأقدام بل ابتلت كل دموعى بالجمر فأمشى فوق الراين ألمح خلف البوندستاج مراكب شوقى تحملنى فأرى نفسى فوق النيل فأرى نبلتنا مذى نخلتنا أرميها بالشوق فتلقى بالرطب وأشرب ماء النيل فإنى الظمآن

أنا أحتاج للإنسان في الإنسان أنا جسدى ينام الآن في بون وروحي في قنا والقلب في أسوان

بون ۱۹۹۰/۱/۲۰

#### الخلوة الربيعية

يا ابن بدران أيها المعتكف: احْدُرُ من حساسيّة الحُلُوة فالحياةُ قصيرةٌ؛ والحُلوة تعزّزُ العدمُ كرستيان سزّكا

الصباحُ يدقُّ على الباب لا بابَ هنا فالأبواب بقلبك موصدةٌ وأناالمعتكف بدارالشهوة والأشواق وزهر ربيع الكون يناديني وأنا أبحثُ في قلبي عن فصل ربيعُ وفصولُ القلب تربّع فيها فصّلُ خريف الدهر فلا خلوة في صحراء القلب، ولا وقتُ ولا اطمئنانَ ولا... أنا لستُ الراهبَ والمتصوفَ إِذْ أعتكفُ، أنا أمشى في الأسواق فلا أبصر أحدا أبتاعُ طعامي من بادية الحب وأقتاتُ قصائدَ شعرى وأدَوِّنُ فوقَ الرمل وصَايايَ فيأتي الريحُ ويطمسها وأظلُّ وحيداً وأنا الجَمْع وأنا كلُّ نقاطِ حروف الكون، أنا الألفُ الياءُ وأنا اللاَّ أنا إِلاَّ أنْ يُوجَدَّني

هل يبحثُ ماءٌ عن ماء؟

بل يبحث ظبى عن ماء!

والظبى تمرد، أطلق ساقيه إلى الريح،

ورحتُ أشد وثاق خيوط غبار الريح.

أنا لا أحذر من تلك الخلوة

لكن الخلوة تحذرنى

سأعكر كل صفاء الخلوة وسأجمع مجذوبى الحضرة،

كنّه ملوك الأرض،

وقطع الخرقة،

والشحاذين، الفقراء، القواد، الأمراء،

سأجمع ما لا يُجمع أوْ يُفرد أوْ يُطرحُ أوْ يُقسَمُ أوْ...

وساجمعُ كَيْنونةَ صِفْرى!!

بون 1/0/197

#### أغنية للحب

ولماذا تَبْغى أن تَقْتُلنى؟
وتُسددَ كلَّ سهامكَ فى قلبى؟
وتُخطط ليلات كى تضع شراكك لَّا أجْتازُ طريقى؟
فأنا إنسانٌ مثلكُ
أصحو كل صباح منتشياً بالفرحة والشوق
وأسمعُ مثلَك شَقْشَقْة الطير؛
أغاريد الفرحة؛
ألهُو مثلَك فى الأرضِ
فيها وَرداً
فلماذا تزرع فيها لُغْمًا
ولماذا حين أمدُّ يَدى إليك تشدُّ إليك زنادك فتصاحفنى طلْقَدُّ!!
فأنا إنسانٌ مثلك أحلم بالحب وبالأرضِ الخضراء
للاذا نبتسمُ إذا نظر الأطفال إلينا؟

ظنوا الأرض جمالاً وسلاماً حتى كبروا،
الفوا الأرض جحيماً وحروباً وتراثاً من حقد وجماجم يسالنا عنها الأطفال:
لاذا قُتلوا؟
لاذا قُتلوا؟
ولماذا خلفتم جبلاً من إرث الأحقاد؟
يفتش أطفال في سترة مقتول لا يجدون سوى عورة طفل منتظر لأبيه!
وقصاصة شعر للزوجة والمحبوبة؛ لا يجدون سوى نظرة عينين لائمة، سائلة هذا القاتل:
هل فكرت وأنت تشد زنادك وأنك تقتل إنساناً مثلك؛
يضحك عثلك؛ يبكى مثلك
إنسان دو عينين وذو شفتين وذو حُلم مثلك
إنسان يشعر بالفرح وبالخوف وبالحزن وبالحب وبالناس

تنتظر الطارق ؛ قد يأتي الولدُ المأمولُ!

وهذي أرملةٌ تنتحبُ بصمت يقتلُها التّذكارُ، تقلّبُ وسط ملابسها: هذا فستانُ الفرح وهذى صورتنا، فيشير الطفل إليه، ويسألها: ومتى سيعود أبى؟! تنظر في عينيه فتبصر دمعة! كُنْ ماشئت ولا تكن القاتل والمقتول كن العاشقُ والمعشوقُ وخالف رأيي بالرأى وليس النار فرمادُ النار يخلُّفُ جذوةَ حقد تشتعلُ بريح حمقاء سنزرعُ من كل رماد الأرض زهوراً وحقولاً من حبٍّ تمرحُ فيها يغنى فيها الليلُ، فترقصُ أنجمهُ وبلابلهُ ضع في جيبك وردة من حب في قلبك تنمو وتُظلّلُ سقفَ الأرض تغنى كلُّ البشرية أغنيةً لسلام الأرض وللحبّ وللإنسانُ فأنا إنسانٌ يبحثُ فيكَ عن الإِنسانُ وأنا نبتُ الحبِّ بكل بقاع الأرض؛ بكلِّ زمان أ وأنا التوراة أنا الإنجيل أنا القرآن وأنا مَن كرَّمَهُ الرّحمنُ وأنا إنسانٌ يبحثُ عن الإنسانُ

بون ۲۰/۵/۳۰ ۱۹۹۲

# ساليدا Salida

معلقة الخروج مهداة إلى سلمى الفاروقى ومحمد فياض ومحممد عسسدالرزاق وعسسدالغنى، بسمة الفرح فى سماء حزن الأندلس.

(1)

ساليدا أولُ لافتة تستقبلنى أأنا المقصود أم المقصود أبو عبدالله؟ يستقبلنى صقر قريش وملوك طوائف هذا العصر فألمح لافتةً في مَلَقَة: ساليدا مَنْ علَقَ هذى اللفظة في عينيّ؟ ساليدا!

( 1 ) Salida كلمة باللغة الإسبانية تعنى الخروج.

ما جدوى أن تبقى الأسماء ودون مُسمَى؟ ما جدوى أن تبقى الجدرانَّ؟ وماجدوى أن يبقى الصقر المنحوتُ على الأبواب ولا يمتلك جناحاً للطيران؟ ما قيمة أن يبقى الإنسان بلا إنسان؟

**(T**)

بقرطبة قد عرفتُ
كيف يبيع الزمانُ المدنُ!
وكيف تخون المساكنُ بُنَاءها
وكيف تجىء الحنْ!
بغرناطة قد رأيتُ
كيف يبيع المكانُ الزمنُ!
ومن مَكْمنه
ميؤتى الفَطنُ!
وكيف يخون الصديقُ الصديقَ

ها نحن جميعاً في ساحة توريرو Torero (١) أبو عبدالله الأحمر وأبو عبدالله الأصفر يدخل هذا الثور الأحمر يبحث عمن يلقاه ينازله يهرب كل الجمع أصفق للثور ينظر نحوى يبتسم ويدخل إكناسيو فيزمجر هذا الثور الثور يلاعبه ويجادله لا يعبأ باللون يصفق فرناندو يغرس إكناسيو الرمح برأس الثور الآمن ينتفض الثور يطرح إكناسيو أرضأ إيزابيلاً تصرخ سقط الثور الأحمر وأبو عبدالله! وأحنى القاتل قبعته وقف الجمهور يحيى القاتل ونسوا المقتول! فتقبّل إيزابيلا فرناندو!

(١) مصارعة الثيران.

£8 \_\_\_\_\_

كان أفضل ألا أجيئك يا قرطبة! فما كنت أعرف موت الزمان، وها قد رأيت الجماجم والأفئدة وحتى رأيت الفناء على ساحة الأعمدة وأدركت أن الزمان توقف في معبد «كان يُدعى بجامع قرطبة» هنا كان عبدالرحمن يبنى ويجلس متكئاً على السارية كان يبنى مجداً وكان الفناء يؤسس مملكة فانية!!

(1)

يصرخ الثور،
هذه صرخة الموت؛ أعرفها
يا أبا عبدالله أنقذ الثور
«ابك مثل النساء مجداً مُضاعاً لم تحافظ عليه مثل الرجال»
يا خليفة هذا الزمان
أنقذ الآن شعباً ومُلْكاً
وزرْياب غنى له:
يا حارس البلاد يا غاية المراد يا عادس البلاد يا غاية المراد لولاك ما أتى الله بالعباد فينتشى الخليفة :

سقط الهلال وثبتوا خطين يتعامدان على الوسط طلب الخليفة حينذاك من شهر زاد بأن تهز له الوسط !

**(**\( \)

يصعد الفارس مئذنة المدينة بالحصان ويمتطى كل المدينة ثم ينتحر الحصان

(9)

في متحف الثيران علقوا القاتل منها غير أني لم أجد رأس الفناء!

فتشت عن لوركا وعن قصائده عن الجن التي تجيء إن غني بقرطبة فينصبون لي محاكم التفتيش!

(11)

فتشت في الحمراء عن قصيدة تخص الشعب ما وجدت! لذا عرفت أن السيد الهمام أن السيد الهمام كان كل الشعب بالتمام «النصر والتمكين، والفتح المين لمولانا أبي الحجاج، أمير المسلمين، فتشت في الحمراء عن صورة لراعية فما وجدت غير الأسود والخدم، غير الجوارى والحشم! لا غالب إلا الله غلبتك الشهوة والنسوة والنشوة والقبلية والمرآة وهلا قلت: ولا ناصر إلا الله.

يا عبدالرحمن لو أشركت الشعب معك لو أشركت الشعب معك لو أشركت الشعبك ما لك لفداك وما باعك لكن لما بعت الشعب لكن لما بعت الشعب وخصً المُلك عيالك وخصً المُلك عيالك نصب الدهر شراكك نصب الدهر شراكك وفنيت وأخذ الأعداء المُلك ومالك و المالك ومالك ومالك ومالك و المالك و ا

(14)

بيكاسو أزعجتك الحروب وخروج أجدادك من ملقة لم يلهمك لترسم لوحةً عادلة

لم يبق من قرطبة غير شاهد قديم: منهن قنطرة الوادي وجمامعها «بأربع فاقت الأميصار قرطيةٌ والعلمُ أعظمُ شيء وهُو رابعها(١)، هاتسان ثنتمان والزهراء ثالشة لم يبق غير الشعر وكف من صاغه و عن س صاحه بنان ولادة ملامس بنانه يتناجيان، تهمس في أذنه: ومنك ومن رمسانك والمكان «أغبارُ عليكَ من عبيني ومنّي إلى يوم القيامة ما كفاني (٢) ولو أنى خَبَاتُكَ في عيوني فيهمس في أذنها: وإن حضرت فكلّ الناس قد حضر ، (٣) «إِن غبت لم ألق إنساناً يؤانسني لم يبق في قرطبة غير شاهد قديم - واروهُ بين ساحةٍ مهجورةٍ - لشاعرٍ وشاعرة .

(10)

صُورينى مع العجين الحجري وأدركت أنى ذكيٌّ غبيْ. (١) مجهول.

سأبيع أوراق القصيدة للعدم!

(٣) ابن زيدون

(٢)ولأدة

يا مجذوب لماذا تأتى وسط حطام التاريخ تزور الأضرحة الثكلى عمن تبحث؟ يا مجذوب هل أنت ولى أو أنت بقايا جيلٍ منفى؟

(17)

يا أبا عبدالله الخارج: تعالَ وارقص ديسكوتيكا الحمراء الآن أنتيكا اعزف يا زِرْياب موسيكا، فجنة العريف أضحت فندقاً وبار أمريكا! والجامع يُدعى "ملهى فيرونيكا"!!

(11)

يا مولاي:

- فرناندو جهّزَ جيشا وسيغزو ملكك يا مولاي

- مَن؟ فرناندو؟

ارقصى فلامينكو!!

فلامينكو أتمشي في ساحة الرملة كانت الفتيات يرقصن دكت الفتيات الأرض بأقدامهن ودكت جماجم ابن الخطيب ونزهة المشتاق وابن زياد وكنت الوحيد الطريد! ينز الثرى ويخرج دم، وتعلو الجماجم في ساحة النصر يختلط الرقص بالدم والأوراق تُذُكي النار أوراق الفتوحات يا ابن العربي: لماذا لم تدون بسفرك هذا الفناء تسيح البلاد ويأتيك رهط الملائك ألم يخبروك بما سوف يأتي؟ لماذا كتمتَ؟ فيصرخ في : «أدينُ بدين الحبّ أنى توجهت ركائبه، فالحبّ ديني وإيماني، (١) تضرم النار بسام الجزيرة، عمدة ابن رشيق، أقوال القصيدة ترقص الفتيات وسط الدماء ووسط الحريق يضىء الحريق ظلامك غرناطة ! ويبقى الفناء! (۱) ابن عربی .

خذی کل شیء وارحلی

ساقيم في مغارة على جبال السَّكْرُومُنْتِه (١) باحثاً عن الباز (٢)

عنواني مغارة الفقراء

وهويتي غرناطة

وإن أردت أن تتبعيني

فاُسألی عنی ابن رشد

واسألي الوزّان (٣) عني واسألي مجد الرياح!

(11)

«لو أستطيع

ر أن أملأ الأنهار من عذابي لارتفعت مياه النهر للسماء<sup>(1)</sup>

(YY)

راحلٌ يا أبا عبدالله

بجيبك مفتاح بيت قديم

وذكري الممالك

بذكراك مُلك مضى

فكيف تحمّلت هذا العذاب؟

Sacromonte (1) الجبل المقدس المطل على غرناظة.

(٢) الصقر وتسمى المنطقة منطقة البيازين.

.J.de Paula ( 1) (٣) ليون الإفريقي (الحسن الوزّان)

( ٢٣) قلتُ: فلنعش في الأرض أقوياء فالضعفاء - يا صديقتي-همُ الأغبياءُ

سأفتى لكم فتوى لم يفتها أحدً وأقسم: بهذا البلدً سأفتى لكم فتوى تأخرت قروناً خمسةً ولم يجهر بها أحدً وربما تعيد الروح للجسد :

(إشبياية - قرطبة - غرناطة) الأندلس ١ - ٩ / ٦ / ١٩٩٦

#### قربالرحيل

قرُبَ الرَحيلُ
وتلك أوراق الخريف تدوسها الأقدام
وغداً شتاء؛ وبيتنا الصيفى قد دكته كل عواصف الأحزان
والأرض فى هذى البلاد حدائق نسيت إرادتها
فماذا يا رياح بقوسك الحجرى؟
ماذا يا عواصف من سهام؟
كل الجبال حملتها
وكواهلى ناءت بأحزان المنافى
كمْ تقوّس ظهرى الطينى من وجع المدائن والبحار
وأنا الغريب ببلدتى
وأنا وحيد الجمع بين الأهل،
جمع الذات فى المنفى
ودُسْت على بقايا الذات فى ورق الخريف.

بون ۱۹۹۳/۸/۱۵

# إنىأحبك

«كلما قلتُ متى موعدنا؟ قالت: بعد غدْ فإذا ما جاء بعدُ؛ قالت: بعد غد ليت «بعدُ» يأتى قبل «غد»

تعالى على ساعدى ونامى فى مقلتى ف فوجهك نهر يغنى على ضفتى ف وغوصى لآلئ فى وجنتى ف فإنى أحبك منذ الأجنة قبل الوجود ولست أملك عهداً على ف

- 23 -

وعذراً إذا قلتُ: إنى أحبكِ
إلا أحبكِ
إنى أحبكِ
إلى أحبكِ
على البعد قلبي يموت
على البعد قلبي يموت
طلمتًى إلى ً

فنا ۱۹۸۳

AV ----

# قولى شيئا ياكل الأشياء

قولى شيئا يا كل الأشياء .
قولى همساً علّ الهمس يجاهر في عينيك الأشياء .
قولى جهراً علَّ الجهر يهامس في أذنيك الأشياء .
قولى: ماذا لو أنت بعيد أو أنت قريب .. ماذا تعنى الأشياء ؟ قولى إن جاءك عنى شعر فحروف الشعر رموز ، تلميح نحو الأشياء ماذا لو أنّا لم نعشق بعضينا ؟ مل كان النهر سيجرى ؟ هل كان النهر سيجرى ؟ هل كان النفط سيخرج في الصحراء ؟ قولى ، لو حرفا قولى ، لو حرفا !

ما أفصح من شفتيك صمتُ الأشياء قُصًى لى عن جرحٍ كان قديما ما أبرأ سقمى غير يديك! قصى لى عن وطنٍ فى عينيك قد جئتك كى أحصد ثمر الأشياء ماذا لو جئنا هذا الكون بدون نساء؟ ورضينا أن نحيا دون شقاء؛ دون عناءً... ومضينا دون قيودٍ واستجداء؟

لو جئنا هذا الكون بدون نساء لبحثنا عنهن صباح مساء وسئمنا هذا الكون وحوًلنا نصف الكون نساء ولذلك خلق الله لآدم حواء احكى لى شيئاً يا كل الأشياء . .

\*\*\*

قولى شيئاً يا كل الأشياء هاتي وجهك يدفئني من برد الأشياء لا تنتظري فأنا في يَمُّ الحب غريق عيناك شاطئ كل الأشياء إِن جاءت ساعات العمر، وأبصرت الكون غريباً، لا أبصر فيه عيونك فلتُحرق يا عمري، ولتُسجن سنوات العمر الآتى في عينيك يا عين الأشياء إِما أن أحيا قربك أو أُوأد في عينيك يا كلّ الأشياء يا حلمي الأوحد، يا أمسي الماضي، يا غدى الآتي، يا مرفأ عمري إنى شكّلتُك، بعشرتُك، لملمتُك، فرقتُك، باعدتُك؛ أدنيتُك، أغضبنُك، أرضيتُك، مزقتُك، أبرأتُك، أشعلتُك، هدأتُك، أبحرتُك، شطأتُك، واءدتُك، عذبتُك، أتعبتُك، سامرتُك، ساءلتُك، جوَبتك، هامستُك، عنفتك، أقصيتُك، قربتُك؛ هدهدتُك، قطَّعْتُك؛ كاتبتك، سطرتُك؛ هاتفتك، شيّأتُك؛ لكنْ أحببتك من دون الأشياء قولي شيئاً يا كلَّ الأشياء!!

القاهرة ٢٧/١/١٨١١

# وحين التقينا

وحين التقينا أشاحت بوجه البراءة قالت: وداعا!! وداعا!! وللمتُ نفسى .. وللمتُ نفسى .. «لمن يا ترى قد تُقام طقوس الوداع؟ وهل ذاك وجهى يا صاحبى ، ووجهى منذ سنين تولى وضاع؟ وقالت .. وقلتُ — تعالَى نقصَ الحكاية من بدئها . . فإن النهاية قد أوشكتُ فإن النهاية قد أوشكتُ وماذا ستحكى وأنت الذى . . ؟ وماذا ستحكى وأنت الذى . . ؟ فقلت : ساحكى فأنت التى . . فقالت : أنا كنتُ لكنُ . .

فقالت: لتمض،

فقلت: أنا جئت لكن..

- أتترك ظلك وسط الغيوم يواجه فَهْر الظلام وعصف الرياحْ؟ - أتترك حلمك بين العيون وتصحو وما جاء ذاك الصباح..

فقلت: اعذريني.

فقالت: عذرتُ

فأنت الذى ذات يوم رأيتك يا فارسى

وفوق الجواد الذي كنت أَخْلَم.. ناديتني..

فلبيت كالموج. . دثرتني

منحتُك ما قد ملكتُ ومانحتني..

وقُرب النهاية كان الجواد يراقص هذا الوجود فألقيتني

وسط ليل طويل وودعتني..

فناديتُ: بالله خذني، فما رَدَّ هذا الجواد، تجاهلتني

«وأشكوكَ منّى . .

وأحلَم أن الجَواد يرقُّ إذا ما قسوتَ وقد يَعْتَني

فبالله دعني . . فقد بعْتَني . .

أدرتُ بوجهي،

وكانت حروف القصيدة كالجمر يلهثُ في خاطرى ظلمتُك هاك اعترفتُ وجئتك لكنْ ضللتُ، واما جوادى فكم كان يلهو ولكن زجرتُ فزمجر، القي بروحي تحت السنابك حتى انتهيتُ فقالت: لك العمرُ يا قاتلي فانتبهتُ. فقالت: سلافةُ روحي فداءٌ لظمئكَ يا شاعرى فارتشفتُ... فمالتُ، دنوتُ فمالتُ، دنوتُ فولت، تَبِعتُ فقالت: وداعاً... وناعاً... وفقالت: وداعاً...

القاهرة ١٩٨٣

# فى ضيافة الخِضر

أيها الخيضر سلاماً في سلام إنما نحن نيسسامٌ في نيسامٌ ربما لو جَئتَ يا شيخي سنحيا وتدبُّ الروح في هذي العظامْ

> وأتيت نحو الشيخ أستبق الطريق وأستنير خطاى قال الشيخ: يا ولدى احترس فالحب مرصوف بشوك فاخلع نعالك لا تخف فالشوك شوق للرؤي

شیخی توضاً فی المیاه الزمزمیة صلّی رکیعات بمسجد قرطبة و اتی جبال حُمیشرا شم انبری للوِرْد فی الزیتونة الخضراء شم بکی لحیظات علی قبر الجُنید و واح یسند من جدار الروح حین یرید أن ینقض شم اقامه

الله يطوى الأرض طئ منعمًا عرّج على كشبان طئ سائق الأظعان يطوى الأرض طئ منعمًا عرّج على كشبان طئ قل تركت الصب فيكم شبحاً ما له مما براه الشوق فئ (() ها هو ابن الفارض انتصبت خطاه وجاء يطوى الأرض طئ قلت : يا بن الفارض اطو الأرض نحو القدس (فلسطين عادت ولم يبق إلا اختلاف على موضع للعَلَم فلسطين عادت، وما عادت القدس فلسطين عادت، وما عادت القدس ما القدس إلا قرية من ألم فماذا إذا صارت القدس عاصمة لأبناء عم ؟! فماذا إذا صارت القدس عاصمة لأبناء عم ؟! فيما سلام بذل ؛ وإما حروب ودم ؟!) فيما سلام بذل ؛ وإما حروب ودم قائلاً : يضحك الشيخ المبحل ثم يردف قائلاً :

(١) ابن الفارض .

٦٥ -

یا شیخی تعال فربما قتلوك لم أدر أن الشیخ نور من رؤی لم أدر أن الکون كون من ورق وإذا الوصول أردت یا ولدی احترق قلت: یا مولای تلك طریقة المعشوق لكنی المرید وقد تقطعت السبل أنا لست ساریة الجبل! قال: انتظر أو ما عرفت طریقنا فطریقنا صبر فطریقنا صبر

«فإِنْ كنتَ فى دعوى الحبة صادقاً تجردْ وقم وانهض إلى باب عِزُنا فمشروبنا يحيا به كل ميت ورضاؤنا يشفى العليل من الضنى، قلتُ يا مولاى إنى واقفٌ بالباب

قال: كذبتَ؛ ليس هناك من أبواب

- يا مولاي باب العشق

- قال:

العشق يا ولدى حضور في الغياب العشق يا ولدى فناءٌ في اللقاء وفي الإياب العشق يا ولدى مغايرة الحقيقة في الصواب

قلت الآن أورادى ستحملنى إلى مرآك - لا.. أوراد جسمك تقطع الطرق التى عرجت بروحك هل تَمُنُ بوردك المقطوع بل إنا نمن عليك أن.. بل إنا نمن عليك أن.. قلت يا خضر الحقيقة إننى لست المريد بل الحب فقال: اتبعنى ولا تسأل فقال: اتبعنى ولا تسأل فاخلع غرور الفانية فاخلع غرور الفانية فاقتل - مريدى - النفس؛ لا تترك لنفسك ملجاً إلآه وخذ الطريق إلى قلت الرؤية انطمست ملامحها ولم يتبق من ضوء سيأخذ مقلتي قال: دع هذا علي قال قال دي هذا علي قال دي قال دي هذا على قال دي قال دي هذا على قال دي هذا على قال دي هذا على قال دي قال دي هذا على قال دي على على دي قال دي قال

٦٧ \_\_\_\_

قلتُ يا مولاى حين يجن ذاك الليل أو يرخى ستائره أحدثُ إلى القبور المعادثُ الأموات يصطفون صفاً واحداً وأروح فى شغف لأحفر قبر ذاتى قال : لا تتعب فحفًار القبور يقوم عنك بما نريد فقلت : أصير مشتاقاً ؛ أكفكف أدمعى فقلت : أصير مشتاقاً ؛ أكفكف أدمعى فقال الشيخ : قد قتلتك فقال الشيخ : قد قتلتك ياءُ الذات فأروح فى فرح في فرح في فرح في فرح في فرح الخضر المعمم فى قبور الروح يبحث عن عظامى فى مقام الواصلين

الأقصر ١٩٩٦

#### فى ضيافة أبى القاسم الشابي

سلام عليك أيا صاحبي سلامٌ علينا أمازلتَ وسط الجبال تسافر عبر النخيل وعبر الرمال؟ أمازلت تنشد من شعبك الصعب، تنشد منه الحال؟ أم الآن أدركت أن الشعوب الأبيّة محض الخيال؟ إذا الشعب يوماً أراد الموات فلا بد للظلم أن ينتسسر ولابد لليل أن يبستسدى ولابد للعدل أن يحتضر أمازلت يا صاحبي نائماً؟ هو الموت أعلم أم أن مثلك وسط الشعوب شظايا حجر هو الموت أعلم أم أنك الآن لو عشت أوقن أنك يا صاحبي تنتحر هو الموت سيد كل الشعوب بقايا التخلف والمنحدر هو الشعب يا ليتك الآن حي لتنظر تلك الحدود وهذى الحُفَر

به «توزر» (۱) طاب المنام غفوتً وشعبك يا سيدى قد سكر لتنظر عيناً، شمالا شعوب كعد الرمال ولكنها تحتضر لماذا علوت الصخور لكي تكتب الشعر ترقب هذا النخيل الذي ينتظر لتلق بنفسك فوق الصخور فلم يبق إلا بقايا الحجر وريم تقول: إِذَا الشعب نام فلابد من بعثه - أيا ريم هذى رفاتٌ لحلم قديم مضى فكل شعوبك قحطٌ ونفطٌ سُدى أيا ريم ألمح فيك التفاؤل عبر عيونك تلك الني تنام العصافير في حلمها. وتسبح كل النوارس في سحرها

وتسبح كل النوارس في سحرها أيا ريم هذا هو الفرق بيني وبينك هذا هو المنتهى!

توزر - تونس ۱۹۹۳/۱۰ موزر

(١) مدينة تونسية بها ولد الشابي وبها دفن أيضاً.

#### علىأطلال سوربرلين

هذا العتيق قفوا عليه وطأطئوا هذا الجدار كم كان منبع حزننا وغَفَتْ على جدرانه سُحب الغبار والصخرة الصماء تقتل صمتنا:

هُبُوا العنوا هذى الديار برلينكم بلد الخمور بلد النساء العاشقات كما الزهور ناحت فتاة مدينتى:

هذا الجدار فمزقوه وخذار لا .. لا تلمسوه وبكاء غانية لحت بظلها وبكاء غانية لحت بظلها إن عاد هتلر هاهنا فلتقتلوه

قد كان رمزاً للدمار فحطموه!

- ماذا أصابكُ؟

ما أجاب
وخطا بكبر واكتئاب
ويشير نحو السور في حزن عميق
عضاه تدق هذا السور تسأل في اضطراب
«إدوارد» يا برلين قد ولي وغاب!
إدوارد يا رمز الحبة
والحبة كل شيء للبشر
لولا الحبة ما لمحت إدوارد في هذا المطر
ورأيت إكليلاً على قبر صغير
ورأيت إدوارد يبكى من جديد:
ورأيته إدوارد يبكى من جديد:

إدوارد يا رمز المحبة؛ ما دهاك؟ عانقته خوفاً عليه قبلته فى وجنتيه والدمع يجرف مقلتيه قد كان يبكى الإبن من لهف عليه ومضى يغمغم فى جنون: الأخ صوب طلقة نفذت إليه لما أراد عبور هذا السور من شرق لغرب

أنا ما بكيتُ على الغلام كما بكيتُ على الجدار ورأيته الخنساء تبكي صخرها المقتول في وضح النهار

> السور يفصل بين أمى بين إبنى فى المغيب وعلا النحيب وأخذت أهتف: فاهدموه؛ ولا مجيب !!

برلين الغربية ٢٠ / ٨ / ١٩٨٠

.....

### قد بعت قلبي منذحين

قد بعت قلبي منذ حين فعلام أنت ستحزنين ولسوف أروى قصتى لو تأذنين أ

جاءت تحدثني عن الشوق المتيّم والحنين تشكو من العشق المميت؛ من الأنين فسألتها: بالله عمن تبحثين؟ قالت: ألست الشاعر المقوال؟ فأجبتها: ودَعتُ شعرى من سنين! ورأيتها صمتت ... وكانت في مخيّلتي الإجابةُ والسؤال - إنى عشقتك يا فتى فارحم قلوب العاشقين وسمعتها صرخت:

فسأين الصدق يا جسائر فإنك بالهوى غسادر

حسسبت الحب يا شساعر كليسمسات على الخساطر تىرددها بىلا مىسىسىعنىي أجب قلبي وأحسسلامي وكسان بعسينها غيظ ونبض فسسؤادها ثائر سالعن دائماً نفسسى وقلبى مات يا شاعسر

ببحيرة الأقداس دار حوارنا كانت تحدثنى عن الأشواق، عن روميو وآمون وإيزيس وسمعت طيفاً قال:

> يا آمون نحن بحضرة الرب العظيم إنا نصلي كي يظل حبيبنا رمز الوفاء

> > - أنا يا فتاتي قد فهمتك فاعذرى

- وعلمت ماذا تقصدين

- وعرفت أن العشق إن ولى فلا شمس بكوكبنا ستشرق

بالحنين

ورأيتُ أن الحبِّ محرابٌ على مرِّ السنين

وعذرتُ قلبك في هواه

أليس قلبك قد تقطع من ضرام العاشقين؟

\_\_\_\_\_

لكن قلبى يا فتاتى قد هام من زمن بعيد بغرام ملهمة الحبة والقصيد إنى فُتنت بحبها إنى وقفت ببابها أشدو بتغريد الطيور وأخاطب الإنسان فى مر العصور وأصادق الأفلاك والنجم المتيم والزهور وأرى بسحر عيونها هذى الدنا

فالعشقُ مرآةٌ لنا والحب في قلبي أنا والصدق في شعري هنا ولعلَّ صبرك قد وني وكرهت من فمي الخطاب أنا لستُ أملك أن أجيبكِ بالنفاق وبالسراب . وعذرتُ فيك صبابةً أمْلتٌ على قلبي العذاب أَوَ ليس قلبي شاعراً، عشق الحقيقة والصحاب عفواً إذا ما قد سكت وآسفاً طال الجواب مهلاً - فتاتى - فدمعُ قلبك لى عذاب !! لكنني... قد بعتُ قلبي منذ حين!!

المنيا ۲۸ / ۱۹۸۱ ا

# لاتئقسمي

لا تُقسمى؛ حرفُ البراءةِ قد تلاشى من عيونكِ واختفى! قنا ١٩/٢/١١/٢٢

- VA ----

## أبىيلومنى

أبى يلومنى مذ جئت للحياة تقرأ وتقرأ أنفقت كل ما لدى فى قراءة الكتب عيناك كادتا .... لو كنت تاجراً تغيرت أحوالنا فأمّنت أمى على قوله ووافقت وهمهمت : - تاجرن - بُني ً - تاجرن ا

\_\_\_\_\_\_ v• \_\_\_\_\_

فكرتُ في أحوالنا وقلت لاعناً: سأهجر الكتب لأغدون تاجرا غداً أروح نحو سوقنا - ماذا أبيع؟

> ماذا أبيع؟ لا شيء عندنا فكرتُ في بلادنا ماذا أبيع؟ لا شيء في بلادنا . . فنمتُ باكياً وعندما صحوت قررتُ بيعَ مَنْ؟ بيعَ الوطن!!

أخذته معى وسرت نحو السوق والجميع يضحكون يهمهمون: ويله من بائعٍ مجنون وسرتُ لم أعبأ بهم وعندما وصلت وسط السوق قلتُ صائحاً: من يشترى الوطن؟؟

فهرول التجار لاهثين وقلبوه.. مصمصوا:

لا شيء فيه يستحق المال والثمن..

قلتُ لهم: أمجادنا . . أجدادنا . . تراثنا . . غناؤنا . . تاريخنا .

فرددوا: ممزق؛ . . . ؛ مباع!

وعندها صرختُ في وجوههم:

من يشتري الوطن؟؟

وأدفع - أنا - له الثمن؟؟

بامبرج - ألمانيا ٩ / ٨ / ١٩٩٨

## بعدت ديارك يافتي

بَعُدت ديارُكَ يا فتى لا نخلةٌ فى الأفق تقتسم المدى كلَّ الذى نبغيه قد أضحى سُدى بالأمس قد نزلوا وقد رحلوا غدا

بَعُدت دیارُكَ یا فتی

لو کسمبورج ۱۹۹۹

١٢ ----

### أقوال متناقضة لإيزيس

ما كان كان ولن يكون فالأرض فى دورانها تبغى السكون فالأرض فى دورانها تبغى السكون فطويتها وقذفتها عبر المدى ورأيت أن قصائدى راحت سُدى سجّان أسوارى يعنف كلّ من قد مرّ فى تلك المدينة ذات يوم والتفت الجدران حول قصائدى ... فتحطمت هرولت نحوى شواطئى .. فتناثرت أبحرت عبر مراكبى ... فتماوجت أبحرت عبر مراكبى ... فتماوجت

- أوزيريس لا ترجع ولا تجمع شتات رفاتك الصغرى ومت إن كنت حياً موتة كبرى ولا تُبعث فإيزيس العشيقة فوق عرشك هانئة فإيزيس العشيقة فوق عرشك هانئة القت بصندوق الهوى ؛ عبثت به قد أشعلت بقصائد العشق المدافئ حيث مولانا المملك شاء أبحر ولا ترجع إلى تلك المدينة حيث كهان المعابد أوعزوا للشعب: أنك قد أسرت بلادهم خبات في طيًات عرشك رزقهم خبات في طيًات عرشك رزقهم بعت السماء وأرضهم ...

- یا سیدی هم یسجدون لمن حکم
- أو لم یروا إیزیس عند النیل تسجد لی وتأتی السُحب کی تُروی الحقول ؟
أو لم یرها عندما کانت تعنی قرب معبدی المقدّس دائما بقصائدی أو لم یروها - فی بحیرتی المقدسة التی بارکتها - تشکو إلی لهیبها إن البحیرة - آنها - قد أزبدت ولعلها علمت بکذب حدیثها أنا لا أصدق أنها سلَت خناجر حبها ومضت إلی وقضت علی جسدی ؛ علی حبی الذی خبَّاته فقضی علی ما عاد لی أمل أعود به وحبی فی ثنایا الموج قاتلنی ومزق ما لدی !!

#### قولوا لها :

- أوزيريس لم يندم على التيجان والكهان ؛ لم يعتب على سجع القُداس أو القصيد

هو في بحار النيل وسط رفاته يمضي

يسافر في مراكب شمسه عبر النجوم مع السحاب

هو لم يزل يهذى بأشعار ستُنحتُ في المعابد ؛ سوف تُتلى في القداس :

"أوزيريس قد عشق الحبيبة"

والجوقة الكهان سوف يرتلون :

إيزيس قد خانت فتاها

باعت جواد العشق قد فقدت مُناها

لاعذر يجدى بعدما قتلت هواها !!

- عُديا سحاب لتحمل الأشلاء

ولتوحلي - أشلاءه - عن تلكم الأرض المدنسة الخراب

إن السحاب إذا تساقط لا يعود

عودى إذا عاد السحاب!!

العويضات ٢٣/٩/٩٨٢

# نسيتأن أقول

نسيتُ أن أقول كلمةً حفظتُها نسيتُ أن أقولَ أحرفاً زرعتُها فأنبتت قصيدتي وحينما رأيتها ردَّدْتُها أشجارنا ، زهورنا ، أحلامنا ، ظلالنا تقولها

> طویتها ، وفی سحابة خباًتُها مضت سحابتی وفوق بیتها توقفت وأمطرت حروفها

لذا هممتُ أن أقولها : نسيتُ أن أقول : "إنني أحبكم"

فيينا ۱۹۹۹/۷/۱۸

•

--

النوارس تحكى غربتها		
	۸۹.	•

•

•

•

•

•

إهداء

إلى قصيدة "ذكريات اليوم الأول بعد القيامة" التى أرهقتنى فعشقتها .. وإلى ذلك الوجه الذى كنت أرسمه كالنوارس إلى محاسن ..

محمد

مدد قال الرب وما علمناه الشعر .. هام المجذوب وقال : معذرة يا مولاى علمنى الشعر

### بينى وبينك يا وطن

أرجوحة ظل يا وطنى . . هذا زمن لا يصلح زمنا . . إنى أتساءل أى الأسماء لديك أيا وطنى . . هذا زمن يحيا فيه الناس بلا أسماء فاختر أسمك واحفر إسمك في كفك لا تُسلم كفك للغير فقد تصبح يوما وتصافح أحداً . . لا تبصر كفك فاختر إسمك فلا تترك قومك يختارونه . . فسيفنى جسدك وسيبقى إسمك فلماذا تفنى "أنت" ويبقى ما اختاروه ؟!

لا تترك ظلك يمشى خلفك قد تخطو يوماً يعتدل الظل ليُسلم رأسك للسياف ، فقطع رأس الظل وكون منها مقصلة للسياف !! هذا زمن يتوارى فيه الرجل بظل النملة كى يبحث عن وطن مفقود

عن وطن كان ينام بطيات ملابسنا . .

هذا زمن يولد فيه الطير بلا أجنحة ليعيش عبيد الأرض . . وهذا زمن تقرأ بالعين اليمني حرفاً تبصره باليسرى حرفين

تصحو كى تبصر وجهك فى المرآة فتلمح وجهين فتحسس وجهك كل صباح وتأكد أنك تمشى فوق اثنين !! وتأكد أنك - يا وطنى - حي ... أو أنك بين الـ "بين" ؟!

العويضات

#### الحروف

الثلج المتساقط في أعماقي

ينبئ أنى لا أهواك ،

لكن الحلم يسافر بين ضلوعي ، يقسم أن الليل سينفض أجنحة الطير المبتلة ،

آه . . لو أغدو طيرا يتطهّر في نيلك من أوزار الغسق الغجرى ، ومن أدران الحلم المتهالك شهبا والمتساقط فوق نيازك هذا الليل المذعور

فمن يتجلى في ذاتي ؟

أو أتجلى في النورس كي أبحر نحو النيل ، فيستل جناحي فاكهة ، أبًا . .

وأحلق فوق "الأزهر" كى أنفض أوزارى أو أرتاح قليلا مما حملته يداى

فظلى لا يعرف للنوم فؤادًا مُذْ أُغلق باب الهرم وقلبى لؤلؤةٌ نائمةٌ فيه ،

ومهما سافرت فإنى ذاك النورس ، مَن تسأله عن عش فيؤلف وطنًا من أسفار التكوين ويبنى من ظلى وطناً فأنام بظلى . .

كي أبعث يوماً في وطني !!

الحرف الأول :

هذا صوت عربي

أُلقى مجدافي في شاطئ ذاك الصوت ،

فمذ رحل الصيف ببلدتنا ، وتناسى الناس الحلم المتراقص في أوردتي ،

وأنا أسأل عن صوت عربي . .

هذا صوت عربي مرسومٌ بين شراييني ،

آخذ وجعى مستندًا فوق جدار يوشك أن يُبنى

لكن عيون الصوت تسافر في وتبني منتجما

فأسارق طرفى كى أتقمص شفتى فألثم هذا الصوت المتنامى عبر يدى ..

فالمسه ، آتى مقترباً فوق سجاجيد الهمس وأسألها : مرحى . . . من أى بقاع الأرض أتيت ؟

فتجيب بصوت عجمي :

- ماذا كنت تحدث نفسك إنى لم أنطق منذ رأيتك حرفا!!

الحرف الثانى:
ها أنا ذا فوق "الراين" ملتحفاً بالحزن ، أغنى فى أغلفة
الصمت الثكلى
أجمع شمل حروف اللغة ،
وفوق الرمل - صبياً - أبنى منها بيتا
يأتينى الموج فيسرق حرفين ،
فأركض إثر الموج فيلقى ما قد سرق ،
أضمد جرح الحرفين وأرجع لكنى ألفى ما قد جمعت تلاشى
إذ حفرت كل حروفى سرداباً نحو النيل ، وتمضى
القى بالحرفين إلى الموج وأغدو حرفا !

الحرف الثالث: ماذا يتبقى فى ذاكرتى غير حروف شتى تتجمع كى تتلاقى وتؤلف من هيكلها اسماً لحبيبى . أبصره ... نتجاذب أطراف الحرف ، ونلعب فوق حروف الصمت ، نؤلف حرفاً لم يُكتب فى لغة بعد ... يمتد الحرف الخلوق وينجب فى الأرض حروفا . آخذ حرفى ألقيه فيغدو حجراً يلقف ما أفكوا ... !

الحرف الرابع: هذا وطنى فاكتب ما أمليه عليك هذا وطنى فاكتب ما أمليه عليك "إن الساعة آتية لا ريب". وإن القمر الثلجى سيغدو تفاحاً كى يطعم جوع الحنطة، والأرض المثمرة بنخل الأشواق وزيتون الحزن المتقاسم عبر حروفى ما زلت أحبك يا وطنى .. لكن هل ما زلت كما كنت تؤلف حرفا يغدو عسساكى يكتب ما أنسجه حباً لعيونك

يتقاسم ظلى ، يتلصص عن حلمى ... ويزور ما أكتبه خوف "الهكسوس" إذا مروا يقتلعون الأوتاد الموءودة في الأحجار بمعبدك القدسى ، وهل ما زلت عصياً أم أن الأكفان المملاة

بحرف الزيف تلاشت إذْ ينخر فيها الشوق.

فتركع تلك الغربة فى محرابك وتقبل أقدامك كى تعفو . إنا منتظروك . . وإنا عشاقك فاصفح !! وافتح ما يتيسر من حلم أصابع وجدك كى ندخل فى حضرة قدسك آه

لو نغمض أعيننا إذ ملئت بالنيل وما أدراك ؟!. فيا أبتى : إنى أبصرت الشمس حروفاً والقمر تشكل صوتًا ونجوما أضحت ظلاً لحروفي فوق الأعتاب سجودًا لك يا وطنى فامنح جسدى في أرضك قبرا لكن .. لا تدفن حرفى !!

بون ۲۲/۲۳/۱۹۸۹

#### سنفترق

"سنفترق"

وستعرفين من الرجال قدر اللواتى من النساء سأعشق .. وسنرسل الأشواق بين رسائل العشاق حينًا والرسائل بعد حين ما لها لا تنطق ويمر عام ثم عام نأتى إلى تلك الرسائل نحرق أواه يا قلبى للذا أنت منذ ولدت دوما تُسرق ماذا جنيت لكى تجىء وتُخلق ؟

نيويورك ١٩٩٠/١/١

١.١

### أقوال طفل فلسطيني

(1)

من أين أبتدئ القصيدة والقصيدة في دمي فدع الحروف لترتوى ودع الكلام ودع المدينة فالمدينة فتَحت أبوابها والناس تنتظر السلام! إن الحروف توعرت وتشابكت وتلعثم الحجاج أية كعبة إن الكعاب تشابهت للشرق أو للغرب فانظر ثم وجه الله . . إبليس يرتع في المدينة مُذُ تفتَح بابها لبني العمومة قلت : من يأتى هناك ؟ فما أجاب سوى الصدى فاخلع قناعك واتبعني إن المدى سيجيء يركع عند حقل السنبلة فدم الشهيد الآن أكبر من تصالحك المزيّن بالرفاتُ ودم الشهيد هو النبيّ وأنت شعب المعجزات !!

1.4

الماء قد ترك السفينة عند أول مرفأ ومضى .. والعُرْبُ قد تركوا السفينة عند أول موجة ومضوا .. يَسَاقط الغضب الجني حجارة كونى ثمار الأرض لى حجرا جنيا يا أيها الحجر المقدس فى دمى قاوم ولا ترتد ما نحن إلا ساسة والعدل قد كره السياسة منذ عهد معاوية ! أنْبِتُ قصائد شعرنا حجرا أثمر نخيل بلادنا حجرا .. كوّن نهود بناتنا حجرا كوّن نهود بناتنا حجرا وطن هوى والآن تبعثه الحجارة وطن هوى والآن تبعثه الحجارة اجعل شفاة حبيبتى وطنا فألثمه ويلثمنى فالحجارة باقية من القصائد

يا أيها الطفل الذى قد جاء يحمل حصوتين اضرب عدوك بالحجر واقذف شعوبك باللهب اللهب الله قد رضى الغضب !!

بون ۲۴/۲۴/۱۹۸۹

## الوقت

لا أحبك ليس ذا وقت القصيدة إنه وقت انفلات الوقت وقت اقتفاء الوقت للأوقات يبحث عن زمن!

> لا .. ليس وقتك وقتك الآتى الذى قد جاء هذا انعدام الوقت فلتلعب به الساعات حيث تشاء . ولتأتى بلا وعد فماذا فى انتظار الوقت غير الوقت ؟

> > ٠.٠ \_\_

أبحث عنك في كل المرافئ . قد جئت من زمن لأنك لم تجيئي .. ليس ذا وقت القصيدة .

يا أيها الوقت الذي قد ضاع لا ترجع ولا تمنح لوقتك موقتًا ليجيء في . .

فلقد "أَجاءً" الوقت يسأل عن مدى !!

٧ ...

لا تكن يا وقت أغنية لبحارٍ يصارع موجه من بعد أن راحت مراكبه سدى . .

واكتب لوقتك موعدا حتى أفكر أن أجيء !

باریس ۲۸ / ۱۲ / ۱۹۸۹

1.0

# الوقوف على أطلال أوربا

بتهوفن واقف انت كالصمت والسحاب استراح على معطفك برهة .. وتدلت مناقيره نحونا واقف انت كالهمس والعصافير قد حلقت حول تمثالك ، فوق أكتافك حطت حزنها . وشُدت لخنك عل أن تسمعه ! قطرة . قطرة

جوته

تسبيحة الغرب للرب اقصوصة من نسيج التصوف حين يمتاح صوتك ما قد تبقى من القول تأتى القصيدة نافضة شعرها أنت زمّلتها أنت زمّلتها إنه الشّعر يمشى بأسواق صمت الحروف . ويبتاع ذاك الذى لن يكون ! ويبتاع ذاك الذى لن يكون ! والسحاب الذى كان قد زارنا غاضب فاكتب الآن ما قد يكون من الشعر يقرأ الناس أحزانهم فى مراياك . يقرأ الناس أحزانهم فى مراياك . أو يُبعث الناس فى الأحرف الشاعرة !!

1.V

برشت

جالس تتساءل في قاعة العرض عما سيأتي ؟ حين يقرأ ذاك الممثل صك السكون يعترينا الأرق حين تنفلت اللحظة الكاشفة أنت تصرخ يصطادك الوقت ينبعث الآن صوتك بين الثنايا تعرفه "الجوقة" ترقص ، تأمرها بالسكون والستار احترق !!

ميونيخ ١٩٨٩

1./

# الجبال

الجبال تحلق فوق الجبال
والعصافير تهجر أوطانها
والقصائد تكتب أشعارها
أيها الجبلى الذى يسكن الحزن فى قلبه منذ حين
يفتل الخوف خيمته بين عينيه
تتدلى يداه إلى الأرض تحت المشنقة
تتدلى يداه إلى الأرض تحت المشنقة
حتم الآن فى موته
الجبل ارتخ لو قبضة
كى ألامس – فى الاحتضار – الجبل
أيها الجبلى المددد
جسمك الآن يهتز فى موته
ويخيف المقصلة

1.4

تفتح الآن عينيك ،

ترسم رجلاك أنشودة النصر
ها أنا أكتب الآن وجهك حرفا جديدا .
ارسم الآن حلمك - عند احتضارك - عنقود خمر
أيها الجبلى
كان وجهك سرداب حزن به رابية
بين عينيك أكتب صمت الحروف التى قد أنت كى تنام بصوت ،
أيها الجبلى
عين يأتيك موتك
قل له :
قل له :
أيها الموت مرحى ولكن
أهل ذُقْتَ - يا موت - موت الوطن ؟

أيها الجبلى اتئد من ابن يوسف" كم ذا يزغرد سيف "ابن يوسف" عند احتضارك يلقونك فوق الربى للرياح قصة تسكن الآن جمجمة والجماجم يدفنها الرمل ، وأسقى دماء الذين يروحون لا يرجعون بدم الغجر . ينبت الدم سيفا فيمضى يمزق رأس «ابن يوسف» إنى أرى رأسه أينعت وغدا حان – يا صاحبنا – قطفها . فاقطفوا ، واشربوا نخبه ، واكتبوا بجماجمكم قصة للجبال التى لا تموت .

### كان لى !

کان لی بیت ، ومزرعة ، وقلب کان لی خِلِّ ...
ولی أهل وصحب کان لی وجه پسامرنی
ولی ظل یتابعنی
وأنفاس ...
وأحلام تراودنی ...

### كان لى صوت يحادثني فأسمعه

ولى شفتان ...

لى أذنان ...

لى حسٌ . . . وقلبُ . . .

أحس بما يعانيه،

وأشكو الحزن من نبضاته حينا

فيركع نحو محرابي ويعترف

- 117

#### کان لی نهر

علی جنباته غنیت
یخجل حین أوصفه
یداری وجه حینا .. وینکشف ...
کانت لی هنا بئر
بها خبأت ما قد مر من عمری
وحین أرید ذاکرتی
سألقی الدلو فی بئری وأغترف ...

# كان لى فَرَسٌ

إذا ما تهت فى البيداء ، يأخذنى لقريتنا وعند نخيلنا يقفُ كان لى أمل بطول الكون أرسمه ولا أصفُ ... كان لى إسم أسابقه .

فيسبقني

ولى علب ... ولى حلوى .... وثوبُ

كان لى وطن . . .

إذا ناديت يا وطني

يجيء براية المنصور ينقذني ...

وإذْ ما جاء طوفان

فلى فلك . . . وشعبُ . . .

کان لی . . . ما کان لی شیء

فلا حيٌّ أنا ... كلاً .. ولا يُقضى لي النحبُ

کان لی . . . ما کان لی شیء

فهل أهذى . . .

أشك الآن أنى جئت في الدنيا

وأن قصيدتي تلك التي - الآن - تقرؤها -

يخامرني - بأني قلتها - شكٌّ وريبُ !!

نيويورك ٦ / ١ / ١٩٩٠

111 -

### ماذا سنكتب في قصيدتنا ؟

" مهداة إلى خ

(۱)
ماذا سنكتب فى قصيدتنا ؟
وذاك الموج ملتحفٌ بشاطئه
وهذا الموت مختبئٌ بميته
ماذا سنكتب والحروف الآن عاريةٌ بلا معنى
وحتى الشعر - فاتنتى - تقمص روح غانية تجىء لكى
أسامرها
تجردنى ثيابى كى أضاجعها
ماذا سنكتب فى قصيدتنا سوى صمت، وفاصلة،

110

وصمت؟!

"باريس" فاتنة تكحَّل شعرها الغجرى تلبس حلة المشتاق . والمشتاق يتبع ما يريد . والمشتاق يتبع ما يريد . أجىء لعلنى يوماً أرى طيسراً يغرد فوق صفصاف . وعند النخل قرب النيل يلفينى ترانيم العشية ،

آه يا باريس ما أقسى ثلوجك في الفؤاد تراكمت ، وعلى مرايا النفس قد هتكت هوادجها ونامت في عيوني !

- 117 -----

بينى وبينك غربة ... ماذا هنالك تفعلين ؟ ، على شواطئك الحروف توضأت صبارة جئت إلى باريس . . . لا تتساقط الأوراق .... لا تتساقط الأشجار .... لا تتساقط الأرواح والجثث المؤرَّضة ، المعنكبة التي .... هاك انقضى وزْر القبيلة فلتبعدي عن كاهليك طقوس كاهنة تعربد في "مراكش" صفقى بالريح ، وانسى ماضى الأحلاف من عبس وذبيان فليس الماضي في عينيك غير خليفة ، ووراؤه خدم وحاشية سطر وحيد ، والهوامش تحته ترعى ! وليس الماضي إلا حفنة الأرباب قد حكمت: وتحكّمت بالسيف في رئة الهوى الآن أبغى أن أكون كما أشاء فأى شيء تبتغين ؟

. 117

(1)

الناس فى "بون" يصيدون الشوارع والمنازل قد تزلزل صمتها دقت كنائسهم لتقطع صمت صمتهم وكان الليل مثل الليل لا يمضى ويبتطئ ... فيأتى النورس المعتاد يسألنى وأسأله عن الأوطان والذكرى ؟ فنشرب نخب غربتنا .

للسُور فى "برلين" أقدام وأجنحة
رأيت السور يهبط فى حناجرهم
ومضغة دمهم تسرى على قدم ملوثة ،
تآكل عندما وثب القتيل ليقتل السياف
عند السور كان الجن يرقص فى مُلاء
لم يكن صوت النحيب مسامراً قفص القتيل
ولم يكن ذاك القتيل سوى السراب
وجاء يوم يكون سورهم فراشاً

هل تلك خاتمة القصيدة ؟ أو أن قصتنا ستكتب من نهايتها ليبقى الشعر منتصبا ، فسوق "عكاظ" يفغر فاه ، ينتظر الحكاية ، من سيحكى من قبيلتنا ؟ والصغار الآن - مثل جدودهم - ولدوا بدون الألسنة ؟

٠ ١٢.

# مرثية شعبان الفياحي

#### شعبان مات

وتساءلت قطط المدينة: كيف مات؟
عصفور بلدتنا المنكس قال لي

- شعبان قد قطع الجريد ومزق النخلات قد
في كل يوم كان شعبان الفقير يقطع النخل البرىء
في المرة الأولى تبسمت النّخيلات التي
شعبان يُطعم طفله وحفيده شوك النخيل
في المرة الأخرى تآمرت الثمار مع النخيل
اضرب بفاسك، سوف تهوي من بعيد
شعبان لف الحبل فوق النخلة الكبرى وقال:
هات المدد ...
هات المدد ...
ولربما ارتشف الموات ...
ولربما ارتشف الموات ...

شعبان يصعد

وهو يحكى عن أبى زيد وعنترة وعن قطب الصعيد شعبان يضرب ..

آه .. يضرب ..

والصغار تجمعوا فلربما سقط "الرطب" فهم كشعبان يجوعون الشهور ، تلفت الأطفال عمن كان يسقط شعبان ألقاه النخيل "سباطة"

مبان الفاه النحيل سباطه وتصايح الأطفال في ضحك الصغار

صايح الأطفال في صحك الصعار. "شعبان يسقط"

شعبان مات!

شعبان مات!

قهقه النخل الذى حفّ "العويضات" (١) التى جاءت تهرول كى يروا صوت احتضار البؤس فى ثأر القتيل . لفّوا عباءة صمتهم ، ومضوا إلى بيت الرؤى كى يدفنوه . . وأفرغوا من تربة الأوجاع ما ثقلت موازين القبور به . . وعادوا يضحكون !!

باریس ۱۹۸۹/۱۲/۱۸۸۸.

(1) قرية في صعيد مصر ينتمي إليها الشاعر .

# بائعةالزهور

ووقفتُ قالت: هل تريد الفل أو زهر البنفسج أو تود الياسمين ؟ أو أن قلبك قد هفا للكرْز أو زهر الصنوبر أو تحب الزيزفون ؟ وصَمَتُ فابتسمت ، همستْ بأذن الورد: ما للورد لا يُرضى قلوب العاشقين ؟ نظرت إلى ، ولم تقل شيئاً فَهَمَمْتُ أسألها عن الصبار لا يُسقى بماء ، فَهَمَمْتُ أسألها عن الصبار لا يُسقى بماء ، وضحكت وقالت: هل تود عرار نجد ؟ وتود سحابة العطش المندًى فوق صحراء الفؤاد ؟ وتمتمت : يا ذلك الشرقى ما تبغى ،

......

فقلت: أريد بستانًا حوى كل الأقاحى قد هوى عطرًا وزهراً قد غدا فردوس أحلامى ، فهلاً تفهمين ؟ نَبَتَ الحياء بوجهها ، وتمايلت كالزهر ، تسند ظلها بعيونها والزهر ينبت بين عينيها ، أشم الآن رائحة الغرام بمقلتيها بالعيون الآن صوت لا يبين ..

- لو أن قلبي في يدى .. قبَلته وطبعت قبلته على ذاك الجبين ..

قلت: افعلى

قالت : أخاف من الزهور تغار من قُبَلِ الصبايا العاشقين . .

وأغار من عينيك تسكن في عيوني منذ حين ..

ماذا تود من الزهور ؟

فقلت : ما أحلى الجنون !!

بون ۱۹۹۰/۴/۸

# النحت الأول:

أنت فاصلة بين قوسين ،
ارتطام التموج بالصفتين ،
وأنت صهيل الجواد ،
ابتعاد البلاد ،
اقتراب البلاد ،
وعنوان ذاك الغريب ،
اختصار المسافة ،
نحت التوابيت في الخاطرة
أنت - يا فتنتي - برهة عابرة
أنت همسة صب :
نصفها قبلة شفتي عاشق

### النحت الثاني :

لاذا تجيئين وسط الشرايين ؟ ،

تبغين أن تنحتى ،

والشرايين مزقها الحزن ،
لم يبق إلا احتضار الرؤى
وها أنت جئت على صهوة الخيل ،
والخيل تعرف للهمس أسراره ،
فانحتى
فانحتى
وانحتى اسمك الآن فوق الجدار المهزق في الذاكرة
عندما تنمحى الذاكرة ،
ستبقى حروفك حرفين :
حرف من الحب دوماً

#### النحت الثالث:

لنا أن نقرّر ،

والحب لا يعرف الآن أسراره ،

إنك البعث ، إزميل نحت الحقيقة

ها هي الأرض تسعى

ها هي الروح تأتي

ها هو الوجد يركض

والخلايا التي ودعتني تجيء ،

أعانق ما قد تناثر

وتمضى شفاه القصيدة نحوى

تخلع الآن أثوابها

وتبدين - يا فتنتي - زهرةً في صحاري السنين ،

تموج مع الريح ، تبكى . . حينما لا يراها أحد . .

ها أنا قصتان:

قصةٌ قد مضت

وأخرى بعينيْك تُخلق حتى الأبد!!

برن ۲۵/۵/۱۹۹۰

...

### النوارس

لم يكن بين هذا السراب وهذا المدى غير شوق تصارعه الذكريات ... لم يكن غير قلب حزين .. أبى مرة أبى مرة .. وانحنى مرة .. وامتطى الأحرف الصامتات ! .

أيها الحلم يا .. هل ترى قد تكون كما .. أم هو الليل أرخى سواديبه أم هو الليل أرخى سواديبه واحتسى الأمنيات أيهذا الذى كنت ألقاه فى الصحو يجثو ، يقاوم تلك الظلال البعيدة فى الأفق ، يركض .. يستلُّ سيفًا من الظلّ . يستلُّ سيفًا من الظلّ . يهوى على ظله !! يشقب السيف فى القلب جمرًا تلظّى ، يشقب السيف فى القلب جمرًا تلظّى ، وألقاك (بين العيون اختفاء البراءة) !. فوق الشفاه تعنكب أحرفنا الداميات

کان صوتك يأتى فتلتف حولى (النوارس) .

تسألنى : هل ترى تسمح الآن - يا سيدى - أن نكون لها
جوقة الأغنيات ؟!
ويمتد صوتك نهراً يطوف المدائن .
تطوى المرافئ عبر النوارس والكائنات ! .
صوتك الآن لا أسمعه ..
- أترى بَعُدَ الصوت ؟!

بوبارد ۱۹۸۹/۱/۱۶

# الأصوات والصدي

مهداة إلى المستشرق الألماني : اشتيفان فيلد

Stefan wild

لماذا يختفى الظل فى الليل .
والشمس لا تشرق إلا فى الظلام
حينها يلتقى الظل بالظل ،
والصوت فى الليل عبر الصدى لاهث إثره
إنه راكض فى البحار التى أتعبتها المراكب: تلك التى تبتغى مرفأ ،
والمرافئ تسأل عن أبحر ، والبحار الجميلة . . تبحث عن
موجة كى تسوق المراكب نحو الوطن . . .

\ Y .

#### الصوت الأول:

إلى البيت أغدو وأحمل ما قد تبقى من الروح ، عل الرياح تسوق الغمام الذى قد بنيت على ظله ربوة للديار. طيور "الكنارى" ترفرف فوق السحاب ، لعل السحابة تُنزل من غيثها قطرةً فوق بيتى وعل الكنارى تعزف من لحنها غنوة للصغار ، فأركض فى داخلى نحو هذا النخيل الذى قد تطاول حتى النخاع . فهل للرياح إذا ما غدت بالغمام تسوق الظلال ؟ فيا طائراً ضل : هذى بلادك تنبت فى راحتيك فخذ من صدى الصوت أنشودةً للإياب ، فخذ من صدى الصوت أنشودةً للإياب ،

#### الصدى:

مـــسافــرون في غــد عن قــريتي مــسافــرون هل نســـتطيع مـــرة تُخَـبَــين في العـيــون

171 -----

الصوت الثانى:
من خباً هاتين العينين ؟ وكيف اختفتا عن كل عيون
العسس الليلى
وهم يسترقون السمع ..
وها أنذا موْءُودٌ في عينيك ،
أتمشى تحت خيامك ...،
أو أتجول بين الرئتين ،
وأبنى منتجعًا للحزن ، فذاك "مقام الدهشة" ،

#### الصدى:

- عمَنْ تبحث ؟
- أبحث عن حلم
- حلمك "لن يأتي"
- أبحث عن "يأتي".

تسقط "لن"

الصوت الثالث:
النخيل يسافر فى القلب
مولع انت بالحلم،
والحلم فوق النخيل امتطى منبتًا للرياح،
فتأتى الرياح لتبتاع حلمى..
والفى العيون صدى للوجوه التى دثرتنى
فأى الوجوه مع الرأس أحمل ؟
يمَّمتُ نحو النخاسة أبتاع وجها جديدا..
وكانت شُجيرات تلك الرياح إلى الأرض تنمو ..
أرى الشوك ينبت فى الوجه،
حاورنى الشوك ينبت فى الوجه،
خامتطى القبر وجها ..

الصدى : من ذا أنا ؟ إنى صداك إنى هنا وأنا هناك الصوت الرابع:
وأغدو إلى البيت أحفر في الوجه سرداب قبرى
وقسمت وجهى طرائق شتى ..
وأبحرت في الصوت عل الوجوه القديمة تأتى
ويممت نحو البلاد التي قد تساقط فيها الفؤاد
فأدفن ما قد تبقى ..
هنا القبر ، كانت رفاتي تنام ،
فأبصر جمجمتى غمامًا وبرقا
تزلزل زلزالها
تزلزل زلزالها
"وأخرجت الأرض أثقالها"
تسير الجماجم صفا ، صفوفا ..
ويأتي الجنود العسس ..

الصدى

. . . . . .

ص ... د ... ی !!

بون ۱۹۸۹/۷/۱۹

# مارينا

تسألنى "مارينا" عن وطنى ؟ فأردد فى لكنة عجمى : - وطنى أبحر منذ سنين كى يأتى بالحلم . فتفجؤنى : ومتى سيعود ؟

تتأملنى : وجهك محفور بالخزن ، وتلك الأسلاك الشائكة تسور عينيك ، وهذى الغربة تخلق فى عينيك أنينًا يهزمنى ! تعبث فى خارطة الليل وتوقظنى من حلمى :
- كيف ستقضى ليلتك اليوم؟

أصمت . . تتحسس جسدى .

تتلاقی عینانا

تمتد يدانا

همّت شفتانا !

يُبعث ظلّ الوطن فننفصل ..

- كيف ستقضى . . ؟

يهتز الظل القابع فى عينى فأبتعد .

- هل ما زالت "لبنى" العربية فى ذاكرتك تتمشى ؟

- معذرة "يا مارينا"

لبنى العربية نائمة فى أوردتى

تتراقص وسط شرايينى

وتؤلف خيمتها من دقات القلب إذا . .

ماذا تبغين وقلبى لؤلؤة نائمة فى وطنى ؟

إنى مخلوق من حزن

- الحزن صديقى نبت عربى . .

- هل تبغين الحزن ؟

- هل تبغين الحزن ؟

بوبارد ۲۱/۸/۹۸۹

# منذاكرةالمكن

### باريس :

أقسمت صديقتى : أنها مدينة الملائكة . وأطرقت وعندما نظرت في عيونها لحت دمعتين !

### القاهرة :

هذا شعبك يا آمون وتلك مقابرك المسكونة بالخوف وهذى أهرامك ثكلى فامنحها بعثًا من موت !

144 -

نيويورك :

غريبٌ أنا والرياحُ إِذا ما رأتكَ غريبا تهبُ !

بون :

حين تنام بحضن الراين تمنحه نهديها فيخبئ بين شوارعها أزهار الكون!

طرابلس:

الرهان ما يزال والجواد متعب والبحر يا صديقتي مزمجر فمن يغوص فيه ؟

ميونخ :

فى الشارع اقتربت منى عارية قالت : خمسون القيت بحافظة نقودى راحت تضحك ، وأنا أعدو ...

واشنطون :

نتمشى وصديقي قرب البيت ويسألني : ألديك جواز السفر ؟ فأرقبه . . نتمشى ، ثالثنا الصمت !

العويضات:

لك الخلود والنخيل والمدى لك القصيد والرفات لى حفنة من الثرى . .

دسلدورف:

يا قصةً تجيء دونما سبب يا بسمةً تغوص في القلوب كاللهب!

برلين :

في حانة شربت والمسيح رشفتين وأغمض المسيح وعندما لكزتُه أبصرتُ أنه يموت !

دسلدورف ۱۹۹۰/٦/۱۸

### ذكريات اليوم الأول بعد القيامة

مهداة إلى المستشرق Stephan Guth

"فصل غاياته ألف"

المقبرة :

وأغمضت عينى فما كان لى أن أرى ، وما كان لى أن أفتش عن أحرف داميات تغطين بالصمت أو بالشرى ، ذاك يُدعى الظلام وما كان إلا الطلال التى طاوعتنى وجاءت تودّع ما لا يكون ، وأدنيت منها وألفيت أنى تحولت للطين نبسًا ، وأدخلت فى الساق حتى تطاول هذا النبات المسربل بالشوك على أقاوم تلك الحجارة أو أقتفى ظلها . ويُخرج نبتى ثماراً فأبصر هذا المدى ، ها أنا وردة أستطيع الغناء كأنى قريب من الأرض ، سيان عندى الذى كان أو ذاك من كنته ، ولم أدر كم عُمر هذا النبات وقد حوصل الماء فيه الفناء فأخرج "هُو" ... ويبقى "أنا"

"غاية"

11.

تفسير:

لا شيء هنالك موجود إلا الواجد
فتواجد حتى توجد إن شاء
واخلع عنك الأسماء فكل الأسماء مزيّفة ...
من منا سمّى نفسه ؟
وادخل في الحضرة كي تحضر حين يُراد وجودك فيها
لا تلتمس الأعذار
فموتك هذا عذر ليس بمقبول
إن كنا نحن نريدك ميتًا عشت
الموت وجود
ووجودك لا يوجد إلا عند موات الموت

رجىع :

"أهذا أنا" أم "هو" ؟ ، وكان الظلام يخيط الجماجم بالأرض ، يربط هذى العيون بشتى السلاسل ، من جاء بى ؟ تذكرت أنى "أنا" – وأن البكاء الذى كان من أجل أن .. هو الطين يلتف حولى ويبنى له سرمدا فاخلع الآن كل الوجود وكن سيدا ، أنت صرت بقاء الفناء وما أنت إلا فناء البقاء ؛ وذاك الوجود ابتلاء فمن كان أو سيكون ؟ سيان عندى زمان السؤال ومعنى الجواب ولكن قلبى يؤكد أن المدى صار سُؤلا وأن الورى أسئلة ؟

ألست سؤالا ؟ ... بلي .. لا"

"غاية"

1 1 7

تفسير:
وأيقنتُ أنى هنا
وأن الذين بجنبيَّ كانوا ..
تذكرت ما دار في القبر!
تذكرت ما دار في القبر!
أأسألُ أم تُسألون
وما كان لي من حياة
وما كان لي من حياة
لأذا - إذنْ - مُرسَلونُ ؟!
وأجلست ، أبصرتهم قادمين
يشقون صدرى ويخرج قلبي
يقولون : هذا عجيبٌّ : أميْتٌّ .. وقلب يئن ؟!
كفاك العذاب الذي قد بني كهفه في الفؤاد ،
فليس هناك سؤالٌ لمن قلبه قد تعذب فينا فنم واطمئن

#### الزلزلة

رجع :

"تتحول تلك النخلة شباكا ويصير الشباك فتاة ، تسالنى عما إن كان فؤادى يهواها أو أنى ؟ تتلاقى أسراب الدود النبطح المترامى فوق الجثث الموءُودة إذ سئلت ! وتشكل أسرابًا من أمعاء ، وصدور حرى ؛ نصطف صفوفًا يقتطف الواحد منا تلو الآخر ما يعنيه ولكن لم يختلط الحابل بالنابل بل يفترقان ويصطف الحكام صفوفًا يفقاً كل منهم عين الآخر ؛ تتدلى ؛ لكن الأرض تعيد الأعين ثانية إذ يفصل ربك بين الأشياء فلا يتلاقى اثنان ولو قد كانا من قبل التقيا واختلطا وامتزجا وانتهيا ولذلك تتبارى الأرض مع الحكام ولن يصطلحا"!!

"غاية"

تفسير
ولا شيء يدعى السكون
أما للسكون صدى ؟
وقد كنت طينًا فكن ...
لذا ينبت الطين أطراف هذى الرؤى
وتهتز أوراق تلك الغصون فتنمو العيون ، الأصابع والمشيمة.
فتغدو الأراضى رياحا
سأرقب هذى السماء ولكنها قد غدت جثة هامدة
تهشم وجه السماء
وتنزف حزنًا كثيفا ،
أهرول على ..

"مشهد لا يرى مرتين .. انتبه .. القبور التي كنت أسمع صوت الأنين وصمت الغناء أراها تُفتح ، وتمشى القبور لتصطاد ظلاً ظليلا ، وحتى الأباريق تغدو وجوها ، وها نحن إنا عرايا وما أقبح العُرى لكن وُلدنا - كما قيل يوماً - عرايا ولا توت في الأرض إذا أنهم جمعوا النخل والخضر ؛ هذى وريقة توت غدت لي لسانا ؛ وهذى فراشة ضوء غدت لي شفاها ، والجمجمة وريقات تُكلى قد طبخت في قدر يتشكّل من عينين ، وأما النار فكانت من خشب قد غُذى من أكباد شتى لا أدرى إن كانت فرحى لكنى أوقن أن الفرح تشكل زيتونا والزيتون توالد فاكهة والفاكهة احترقت أبًا ، وضباب قد لف الناحية الشرقية لا الغربية ، لا أدرى لكن ما أتذكره هو أن ضبابًا قد حمل العالم إن كان هنالك كون ولذلك لا أقدر أن أشرح أين الشارح كان لأن كلامي هذا ولذلك لا أقدر أن أشرح أين الشارح كان لأن كلامي هذا وبعق ، والرَجْعُ بعيد وكفي !!"

"غاية"

تفسير أتوقع أن كلامي هذا لا يحتاج لتفسير ؛ لكني أسمع صوتًا يهتف بي الكني أسمع صوتًا يهتف بي الكني أسما المذهول ؟ القابع في بوتقة الصمت المذهول ؟ الني جئتُ أجبني أين سأمضى ؟ الحين أنجو من الزلزلة) الحين أنجو من الزلزلة) السؤال اعتراض السؤال اعتراض السؤال اعتراض المناه إياب ؟ السؤال ،

ومن يملك الأجوبة ؟!

#### ذكريات اليوم الأول بعد القيامة

#### فصل غايته باء:

الزمان:

كانت كل الأشياء تكوِّن لا شيء ، وبعض الله شيء يكوِّن كلِّ الأشياء ، فآه لو كنا نتحكم في الإحساس فلا نبصر إلا ما كان جميلاً ، لا نسمع إلا ما نرجو وإذا متنا لا نُدفن في الأرض ولكن يتصاعد كلِّ منا رأسًا نحو الأعلى ليلحق في الملكوت فتتلاقى الأجساد / الأرواح وتبنى منتجعاً للدهشة ، إذ أذكر أنى حين دُفنتُ تحسّسني الموتى ، من يدرى ربُّ هنالك شيءٌ مدسوسٌ في كفني آه لو كنا نتحرك دون العسس فإنى أصبحت أخاف القبر فمن يدرى ماذا في القبر؟ لذلك لم أنبس شفة حين رأيت جماجمهم تتسامر حولى ، ورأيتُ صديقي أرسل تقريرًا بمداد عيون فاتنة قد قُبرت عنبي كتب على رقعة كفني أنى لا أسمع أو لا أتكلم (تلك رواية جمجمة أخرى) كم خفت بأن يتضارب هذا التقرير مع الآخر ، لكن جاءت شفرات فوق عظام شهيد فَسَرِها أحدُ الموتى أن التقرير يقول "فلانٌ هذا فَطنٌ لكن سكوات الموت تفتِّت ذرات العقل ، ويوصى التقرير بتعميم الموت على الأحياء ذوى الألباب"

"غاية"

1 4 4

تفسير حين يُدك الجبل صريعًا كنْ حين يموت الجبل .. سيسأل عن قاتله ؟ وسيسأل قاتله عمن صنع المدية والخنجر ؟ عمن كان فكنت ؟ ولذلك أنصح من يقرأ هذى الصفحة أن لا يقربها قد تُغويه فيأكل من ثمر مرارتها ... تتوقف كل الأزمان، ويحيا كل منا في "اللازمن" وما أحلى أن تُطوى الأزمان، فيلا أمس ولا يوم، ولا باكر، كلّ الأشياء انصهرت، أما الأزمان فقد جُمعت في بوتقة "الآن"، لذلك لا تبصر شيئاً يتحرك أو لا يتحرك إذ إن الحركة وقت والوقت توقف، وسكون الحركة موت والموت الآن يخر صريعاً، يتأمل كل منا نفس الذات المتأمّلة ولا يلمح شيئاً؛ فنهرول نحو مرايا قد وُضعت لنحدق فيها، لكن مرايانا لا تبصر شيئاً، إذ تتساوى الأشياء لديها، ولذلك حين جريت لأبصر ذاتي انقسمت لذوات شتى، نادتني إحداهن، فما ردت أخراى ، لأن الملأ تجمع من ذاتي يتساءل: "مَن هذى الذات؟" كفني أن يصمت فتناثر ذرات بيضاء ملوثة بدماء من زمن وأسرت أكفاني في أحزاني: "هذا وجهك فاصمت" وأعدًت أكفاني صوت خناجرها وسمعت قتيلاً يفجؤني بالصمت أكفاني عنوت ناهي المقتول بلا أسباب"!!

"غاية"

تفسير

علمتنى الحياة بأنّ انتصافَ النهارِ دليلٌ لقرب الغروب وأن الغروب انتهاء ، وأن اقتسام الفصول دليلٌ على موتة اللحظة الفاصلة علمتنى الحياة بأن اقتناص الفريسة سهلٌ ، غير أن انتقام الفريسة – يا صاحبى – ضربةٌ قاتلة !

أنت يسكنك الشعر ؛ والشاعر الآن قد علقته القصائد من مقلتيه بمشنقة الحاكم العادلة !

أنت تجهل معنى الشروح فقد تثمر الأرض حين يجف الكلام، فكم خبأ الشعر في راحتيها السطور التي قد غدت أحرفاً قاتلة! كان قلبي هنالك قد سابقته القصيدة ثم انثنت قُربَةُ ثاكلة!! علمتني الحياة: أنني ما تعلمت شيئًا؛ وأن حياتي قصة آتية!!

رجع:

هل كنت بنينا أو أنى حين تخلقت تشكلت فكنت الشعر، وكان الشعر مراياى ومملكتى، لكن الحرف تجرد من معناه، فكان المعنى من غير حروف، والحرف يلاطم موج الحرف فيسألنى عن شاطئ تلك الكلمات؟ فأسأله عن معناه؟ يفكر، فيسألنى عن شاطئ تلك الكلمات؟ فأسأله عن معناه؟ يفكر، لكن الحرف يرى ما كان وما لم.. وأنا ما زال الموج يسامرنى في الأرض، وفي خارطة قد كتبت بظلال الشيء، وكانت دائرة في ملكوت الحرف، فآخذ وجعى، أتكئ على ظلى المتقطع والمسجى، فيقاوم ثقلى، لكنى أتجول في النجم وأرسمه شعراً ونوارس قدداً، وشياطين توالت في شكل وأرسمه شعراً ونوارس قدداً، وشياطين توالت في شكل ملاك قد عصى فأسقط من طور التكوين؛ ولكن الشيطان تلقى من آمره أن يبقى، أن يتزاوج "مَن تلك الأنثى"! ليخلف أبناء المردة إذ يرقون السحر على آنية ثكلى، ويُجاء بإبليس ليسجد في الأخرى، ما أحرى آدم لو شكر الرب وأعفى إبليس وعنه عفا .. لكن القدر تقدر والأسباب"!!

"غاية"

تفسير ذاك جواد الموت يحملق فيَّ ويرتعد

> نتراقص يمتقع الوجه ويخطو

یتأبطنی نتسامر حینًا ، نتبارز ، نقتتلُ فیقص حکایته أترکه . . یتأملنی

تتلاقى عينانا ، نبتسم !!

رجع :

أين نكون ؟ وقد جُمعت طبقات الأرض براحة "كُنَّ أما فعل "يكون" فكان وجوداً ، نتداخلُ ، نتمزق إربا ، تتزاحف أحلام الموتى ، تتدحرج ، تتساقط ، تتوالد وتكون ظلاً ، فيكون صراطاً يتعثر فيه الحلم ، وينجو المشتاق لأن المشتاق مريد ، والجمجمة امتلأت مَدَدا ، آخذُ مَدَدى ، أفتله فيصير مَدَى ، ويصير العالم محض الله في الخلوة ، نتناشد في الخلوة ، نتجاذب جذبتنا العليا ، نتآنس ناراً في البيد ، لعلى آتيكم منها "أو أجد على النار هدى" لكنى أرجع من بعد غياب دون النار ودون الذات ، فلا أجد الآن سواى يحلق في الملكوت ، أحملق في "الذات" وما أحصى ذاتى عددا ، فمتى ألقاه لأنى أتسربل من شوق وعتساب ، وأنا منذ وجودى ألزم ذاك الباب".

"غاية"

تفسير سيجيء زمانٌ ويقال

- إن قصيدته قد جاءت ما اكتملت - ذاك لأنى حين ترجّلت أبصرت أمامى الموت ففتحت ذراعى أعانقه .. فارتد سريعاً .. وخطوت حفر الموت الحفرة ..

بون ۱۹۹۰/٤/۱۳

100

----

#### الوصية

لا تودعوني بالبكاء فامسحوا دموعكم تحلّدوا فلم أمت ما دام شعرى زهرةً على شفاهكم الموتُ للأحياءِ ليس الموتُ للأموات فانزعوا حدادكم . غداً سنلتقي وربما أجيء في نخيلكم ا فقبكوا ثماره وسبحوا لربكم .. وإن أتيتم للقبر ذات ليلة ولم أكن .. فلتعرفوا بأنني ما ضقت لحظةً بل جئتُ نبتة بأرضكمُ يجيء بعد غيبة ٍلكي ترى عيونكم فقبَلُوا الثرى وجفّفوا دموعكم وودعوني باسمين كلكم لأننى وقبلَ أن أموت - صحبتي -أود أن أرى تبسماً على شفاهكم ْ

# نقوش على جذوع الغابة

هل تغدو تلك اللحظة ذكرى ؟
ودقائق من ماض يُنسى ؟
والحبُّ بَحلَى فى أثواب الغابة ،
كى يسمع وقع الأقدام على الأعشاب ،
تلامُس كتفينا ،
وكلام الصمت المتراقص
نظرات عيونك نحوى ..
والهمسُ المتجاذبُ فوق شفاه تتلامس عَبْر عبير الزهر ،
وأصوات الطير الشبقى ،
وكانت أشجار الغابة شامخةً
لكنًا كنًا أعلى من أطراف الأشجار

وكنا ننمو كهلال الليلة .
يتقوّسُ كى يحضن شيئاً
وأنا أحتضن عيونك وظلالى نابتة من ظلَكْ
تتمدّد إذ تتغطّى بظلال الغابة عند الشفق
فأنحتُ فوق ظلال الأشجار :
سهمين وقلبا ،
حرفين وحبًا
يتشكل من ظلى ظلكْ
يتشكل من ظلى ظلكْ
يمنحنى ظلك غصنا من ورد
يمنحنى ظلك غصنا ، ويهمس صوتُك في قلبى :
- هل تُهْنا ؟ .. هل تُهْنا ؟
فأردّدُ في ذاكرتى : ما عدتُ - فتاتى - أعرفُ شيئا !
سَاعَتَها يتساءلُ كلُ منا : أين الآخر ؟!

#### اللعنات

(١) القصيدة مهداة إلى الصديق حسين المزداوي

(۱)

البنى وبينك فاصله ،

بينى وبينك خاصله ،

بين وبينك حزن دهر .

القيتنى فى الجُبَ ثم تركتنى

وقتلتنى ثنتين حين أسرت تلك القافلة !

من أين نهرب والطريق الآن تبدو هاربة
حتى خطاوينا التى كانت تمازحنا

اليوم أضحت قاتلة

أما الظلال فقد توارت .

هى فكرة قد لا تجىء

فلسوف تأتى فاشلة

وإن أتت

ماذا يكون الحرف فى دمنا إذا لم يغد سكيناً
وسيفاً كي يقتل قاتله.!!

( 1 ) حسين المزداوى أديب من الجماهيرية العربية الليبية .

الآن نقتسم القصيدة يا صديقى
ليس بين الحرف فاصلة التقهقر.
ليس وسط الحرف متكأ الهروب
ها نحن نشرى للقصيدة عريها
لنبيد ما قد كان
كى نلقى الذى (هو) لن يكون!
الآن أدرك ما تخبئه علامات التعجب والسؤال!؟
هى مرفأ للحزن
أو سرداب منتجع الهزيمة في الحروف!
الآن تمنحنى القصيدة خدرها لأموت فيه
الآن تمنحنى القصيدة حرفها لأجىء فيه
الآن نقتسم القصيدة:

....

واترك لصاحبك (الذي قد مات) حرفا للكفن !!

أرّاه يا حسين يا دمعة المآق يا دمعة المآق يا قصة الحقول في الفصول يا همسة الفراق الظلم في حقولنا مخيم واليأس في شفاهنا معنكب وباق . وفي العراق ألف نخلة . وفي الرباط ألف نخلة . وحاجز يصد همسها إذا اشتكت يقتاد دمعها لمخفر إذا بكت يبيد حرفها إذا ما النيل راقص الفرات معلقون في النخيل واحداً فواحدا والشوك في القلوب شوكة ، فمخبر وأنت يا صديقنا تقول لي : هربت ؟!

ما ينفع النخيل صمته
ما ينفع المريض صوته
فالداء في النخيل مثمر ونحن جائعون
فنبلع الثمار ، تمضغ النوى
فيثمر النوى هياكل الموات داخلي
فيزحف النخيل نحو داخلي
يصارع النخيل داءه وتهرب الظلال!
مسافرون في وقوفنا
فأين يا صديقنا الحال ؟!

\_\_\_\_\_ \\

الآن تسلمنى القصيدة ما تبقى من بكارتها خبئ حروفك ، فالعساكر يفتلون حروفها سجنا "ما أصبح الصبح" أخذوه واغتالوه باسم الله والشعب العظيم ، وصفقت كل الأيادى وهى تقطع ! أو كيف للصبح الجميل بأن يجىء والأرض ما زالت تغلّفها الحدود ، وتثمر الأسلاك عملكة وسلطنة وقصر أبى لهب !! والأرض ما زالت حدوداً ، والحدود الآن فى الرئتين ، والمرىء مقتسم مباح !

"القفطى" <sup>(١)</sup> هنالك فى الغربة يقتات الذاكرة الثكلى، يبنى للنيل نُهيرا فوق "الراين"

يفجؤنى : مَن ذاك القادم كى يقتلع الأشجار الموءودة فى القلب؟ ومن ذاك المتسربل بالحرف ؟

فيجيب النورس: ذاك غريب قد نسى الإسم

فأسأله: هَبٍّ لى إسما من عدم

وامنحنى موتًا من بعث وابعث لي "آدم" إذ علَّمه "الله" الأسماء ؟

يقول الراين: القفطى صديقى إن سافر يأسره الحزن.

وتقتله الغربة!

فأردد: "القفطى" صديقى إن مات تسامره الأرض، وتبعثه الكلمة!!

بون ۱۹۸۹/۹/۱

(١) القفطي نسبة إلى مدينة "قفط" بصعيد مصر وإليها ينسب الشاعر .

# حكايةوهامش

(1)

كنا ننظر لمدينة "بون" من فوق الجبل وكانت تبدو كفتاة توشك أن تنزع شفتيها من قبلة عاشق!

**(Y)** 

ما زلت كما كنت وما زال الناس كما كانوا ما زالت كل الأشياء كما كانت أما أنت ، فما صرت كما كنت لأنك أنت الآن بقلبى (٣) من فض بكارتك قالت : الحلم !

(1) مُن ؟

(٥)
 مَنْ أَلقى فى صندوق بريدى هذا الجمر ؟
 مَن منذ قليلٍ فوق شظايا قلبى مَر ؟

امش: كان الصباح إذا أتى يأتى ليأتينا المساء!

بون ، يوليو ١٩٩٠

- 177 -----

#### برلين

برلين فاتنة تمشط شعرها الغجرى في رئتى ، تكتب قصة المشتاق ، تفجؤنى : للحزن رائحة بصدرك ، للحزن رائحة بصدرك ، أى شيء باعث للحزن في بلد يموج الفرح فيه ؟ وتقول في لغة الصغار : "تعال ... ذاك الشرق في عينيك يُغتصبُ للذا أنت - في برلين - للأحزان تحتطبُ ؟ نخيل الشوق في رئتيك يثمر صرخة ثكلي فدعنى الآن في رئتيك يثمر صرخة ثكلي

برلين تبحث في فؤادي عن مكان وتعود غاضبة لتسألني عن الشرق الذي سرق الفؤاد مع الزمان الشرق يأتي فوق خيل مدينتي نيلاً ، فأبحر فيه ، أتركها فتصرخ : لا ؛ لماذا أنت نحو الشرق ترتحلُ ؟ وذاك الشرق في عينيكَ موءودٌ ويكتحلُ ماذا عن الأسوار في برلين ؟ ترقص رقصة النشوي ألملمُ حزن أوطاني ، فتركض نحو خارطتي ، أيا شرقى ودع حزنك الأبدى أين جوادك العربي تردفني ، ونحو الشرق نركض .. علنى بالشرق أغتسل أقول بلوعة المشتاق : معذرة أيا برلين أعشق فيك أيامي ولكنّا على الأحزان نفترقُ !!

برلين (ألمانيا الشرقية) ٢٧ / ١٠ / ١٩٨٩

### مرثية الشيخ خير أبو صالح

ستضحك عند سماعك تلك القصيدة لكن ستهذى بها .. ما الذى قد دهاك ؟ ألم يضحك الموت "حين دنا فتدلى فكان قاب قوسين أو أدنى" ألم يخجل الموت حين يُميت الزمن ، ويسرق فصل الرواية ألم يركض الموت حين رفعت عصاك ، وأطلقت بالحزن صوتك أرسلت طرف ردائك ، على موتك على موتك على موتك يرتد – يا صاحبى – مبصرا !

أخيراً . . تمنيت لو لم تمت

تمنيت أن الزمان يشيخ وما زلت كهلا يقص الحكايا ويلهى الصبايا تمنيت لو لم تمت أرى الآن قبرك يغدو ضريحاً ، وتجلس مثل "النقيب" على عتبة المقبرة ويأتي الضحايا ويرقص حولك سرب الظباء تجمعن حولك ألقين - جنبك - أكفانهن ، اهتززت على دبكة المسبحة ها أنت تفتح أذنيك عل العذاري سيلقين أوجاعهن ويرتحن وسط القبور التي آثر الليل أن ينسج الأثل على بابها ها أنت تضجر يا شيخنا بالكفن . وتحكى عن الحب والحزن والموت تمتح دلو الحديث من الجب في الذاكرة . أنت تحكى وتضحك أنت تحكى وتبكي

14.

ها هى الأرض تفتح للموت قبراً فيمضى
ينام بجنبك
أنت كاهن تلك البلاد التى آثر الصمت أن يستبيح جماجمها ،
آثر الحزن - يا صاحبى - أن يسود أكفانها
أنت همس العويضات عند احتضار القريب وعند افتقاد البعيد
سوف يسأل عنك الرفاق بدكان "يونس"
أنت يا صاحبى قصة ظامئة .
أخيراً تمنيت لو تمت
للذا وددت الرحيل ؟
فهل أغضبتك الحياة
فهل أغضبتك الحياة

#### وجسوه

ذاكرتى الآن تلفظ أنفسها الآخرة .. السحاب الذى كنت أرقب يجثم فى صدرى ناراً تلظى والوجوه التى كنت أرقب يجثم فى صدرى ناراً تلظى والوجوه التى كنت أرسم لا تنبئ الآن إلا بقرب الرحيل ترحل الآن كل السفائن والأشرعة البحار الجميلة ترحل والطمى يلقى القصائد يا طمى: إنا عشقناك، إنا كتبناك حرفاً جميلاً وظلاً ظليلا!

وجه ١ من رُبى الليل تدنو الجراح ومن كبوة الحلم يأتى الصباح الظلال التى دَثرتنى فى الليل ترحل والموت فى هدأة الروح يدنو يسلّم ظلى للّيل والليل يُسلّمنى للرياح ارحل الآن .. لا تمكث اليوم ، إن القصائد لا تمنح الآن قصراً ولا ينجب الشعرُ عمرا .. بلى ، يحفر الآن قبرا إنها تركض الآن يا أيها الحلم قاوم اكتب الآن أغنية للرحيل .. انسج الآن أنشودة للخلاص الجميل والليل، والصبح، والفجر والحلم.. والمقسمات التى يعرفون وقد يجهلون .. فلا. الأرض والحلم والحرف تكفى إذا قلت :

وجه ٢ وجه ألخه يأتينى فى السحر الراكض فى أعماقى يوقظ أوردة الليل ، يفك مسابح حلمى حين أقاوم وجهك أدفع هذا الوجه بكل قواى فيرتد الوجه الأوحد يثمرنى رطبا ألقى وجهك فى الشرفة ، فى أوراقى الملقاة بذاكرة الليل فألمح وجهى

وجه ٣ أتوقف ركضاً كى أمنح أرضى شارة ملكى لكن الأرض الحبلى بالحلم تنوء ويجىء مخاض يساقط حلمى كجذوع النخل المتصارع فى شريان القلب ، أدثر حلمى كان الحلم الأوحد "أنت"

179 ----

وجه ۽

السماء التى راودتنى تحن إلى جذع نخلى والنخيل الذى كان كالليل ينفض أوزاره فى الصباح النخيل استوى ربوة هامسة .. ها هى الآن تعطى القصيدة لمس الأصابع فى الهاجرة ها هى الآن تمنحنى نظرة من يديها ، فألمس فى شاطئ العين بعض المراكب فى راحة اليد تدنو ... وعند الشواطئ أسأل كل الوجوه القديمة عن مرفئى فتأتى العواصف تسأل عن قاربى !

العويضات ١٩٨٧

177

فتسّاقط الأوجه الصامتة!

# الرهان

إنها قصة واحدة ما الذى يبتغيه الهوى ؟ والهوى جمرة مطفأة الجواد امتطى خيله الساكنة سيد وحده زائلٌ غيره

وَجَهَ الخيلَ في صمته قاتلٌ من أتى سابقاً من أتى لاحقاً فالرهان المقام على خيله الميتة! آه يا خيلنا

تصنع الخيل في موتها قصةً للوجود ويصنع منها الشكيمة ، حتى إذا جاء بعثٌ فلن تستطيع الكلام فالشكيمات قد قصفت حروف التشكي تركتنا ألسنة باحثة عن لغة . . . ! تدفن الخيل جنب الشكيمة إذ يئدون القبور فتمشى على همسها زلزلي يا قيامتنا الآخرة وابعثى الخيل دون الشكيمات إنها الغزوة الحاسمة ما الذي يبتغيه الهوي والهوى جمرةٌ قاتلة .. مزقى لونه القرمزى اقتلى الليلة الحاكمة إنها قصتان: بادئةً . . خاتمة !!

طرابلس ۱۹۸۹/۷/۳۱

14/

# الأرواح

تتساقط الأشجار من حولى فتذرونى الرياح والموت فاصلة تدمدم للقصيدة حزنها الأبدى لكن . . للموت قصتُه الوحيدة ، والقصائد قصة تنمو ويكتبها لنا الوقت الوقت نصرعه ، فيصرعنا تبقى القصيدة هكذا : "للموت مبتداً وموت"!!

174 -----

#### الروح الأولى

حین تلف النورج فوق الصخر تتطایر روحی شذراً لکن حین تلف النورج فوق الثلج یتمزق قبری إربا تتآمر روحی ضد خلایا جسدی إذ ینخر فیه الشوق ، فأبصره یتحلّل جزءا ، جزءا یتلاشی شلوا ، شلوا یتطایر جسمی عبر بخار رؤای ، یتطایر روحی تبحث عن جسدی !.

14.

الروح الثانية

ها أنت نائمةٌ على كفن تضمّخ عطرُه حزنا وتنتظرين ، علَ القادم الآتي يكون "أنا"

وتبتسمين ،

مَنْ ذاك الذي سيجيء يعلن أنني نحو الطريق ؟

ماذا هناك تعملين ؟

الرحلة الأولى هنالك موتة ، لكننى أحيا هنا والموت بين ثيابي الملقاة فوق عناكب الأرواح يفجؤني، ترى ماذا تود الآن أمنية ؟

فأبصر وجهك الكوني يمسح ربوة الأحزان في قلبي أعانق روحك الظمأى إلى فأبصر الأجساد ميتة تعانق دونما جسد ، وآه . . قد نسيت الآن أين "أنا" ؟ وأنت الآن نائمة على قبر

توسَّدُ سِدرة الأحزان تنتظرينني شوقاً . .

سآتي الأن ألقي هُمُّ أوجاعي بلا روح ولا جسد!!

### الروح الثالثة

كان ما بيننا قصة تصلح الآن أن تحكى أنت حدثتنى عن إياب قريب .. وما طلتنى أنت عانقتنى عندما كنت طفلا .. ومازحتنى .. كانت الأرض كالأرض كالأرض كالنه الوقت ، لا .. إنه "الآن" يبحث عن "آنه"! كان ما بيننا صهوة للرياح .. خادعتك الرياح .. خادعتا الموت غير من خطته خادعنا الموت من مات ، يسبح فى الكون ، يخطف الموت من مات ، يسبح فى الكون ، معذرة أشعر أنى نحو فضائك أعلو!!

111

### الروح الرابعة

ماذا تبقّى من حكايا الموت للأموات قد تحكى ؟ ، وفاتنتى تمشّط شعرها الغجرى صوب هياكل الأبصار ترتعد القصيدة عندما تأتى ..

فتستند الحروف على القبور كأنها جثث وهام ! آتى أمشط شعرها عل الحروف تغوص فيه ، لعل من قد مات يأتى فى قصائدنا .

فتسألنى:
"هل للموت كذلك روح"
أم أن الموت تشكّل من روح ماتت؟
والحرف سيبقى لكن:
مَنْ سيكون هنالك يُبعث؟

السويس ١٩٨٣

144

-

## وداعا

أحبائى .. أودعكم وأعلم أننى نبت تغذت منه طينتكم .. وأعلم أننى نبت تغذت منه طينتكم .. أودعكم لأن سماءنا بخلت بماء المزن كى تروى حدائقكم .. وأن الأرض قد ضنت بطينتها عن الإنسان منبتكم وأن فضاءنا رحب ، ولكن ضاق يا صحبى بشاعركم ! أودعكم .. وقلبى فى دجى الليل يكسر سوره الصدرى ، يسرق من دمى كلى .. يسرق من دمى كلى .. يضخ دمى فينبت فى مزارعكم !

أودعكم ...
ولكنى إذا مت ستأتى الروح من قبرى
ترفرف فى زهوركم .
وظلّى .. آه لو يمتد من "بون" فيسجد فوق أرضكم
أحبكم ..
وأقسم أنه ما مر يوم دون ذكركم
وإن أبصرت مرآتى رأيتكم !
أنا قد عشت من أجلى ..
وأجلى عاش - يا صحبى - لأجلكم !!

140

, , i i

### الفهرس

النوارس تحكي غربتها ٨٩	معلقة الخروج وساليدا،٧
بینی وبینك یا وطن ۹۳	جاء زائسرا
الحروف 90	قيل قد
سنفترق	معلقة العودة ١٣
أقوال طفل فلسطيني	تجربة ١٦
الوقتالوقت	أنا لا أشتاق إلى عينيك
الوقوف على أطلال أوربا ١٠٦	سيكون شيئاً رائعًا أن نلتقى ١٩
الجبال	مجيء متأخر
کان لیکان لی	ملل
ماذا سنكتب في قصيدتنا ؟ ١١٥	مرج !
مرثية شعبان الفياحي	ترنيمة إلى Annemarie Schimmel
باثعة الزهور	سارو ويواً۳۱
نحوت	في أسوان ٣٤
النوارس	الخلوة الربيعية
الأصوات والصدىا	أغنية للحب
مارينا	ساليدا Salida ساليدا
من ذاكرة المدن	قرُب الرّحيلُ
ذكريات اليوم الأول بعد القيامة • 1 ٤	إنى أحبك ٥٦
ذكريات اليوم الأول بعد القيامة ١٤٨	قولى شيئاً يا كل الأشياء ٥٨
الوصية	وحين التقينا
نقوش على جذوع الغابة١٥٧	و في ضيافة الخضر ٦٤
اللعنات	في ضيافة أبي القاسم الشابي ٢٩
حكاية وهامش ١٦٥	على أطلال سور برلين٧١
برلين	قد بعتُ قلبي منذ حين
مرثية الشيخ خير أبو صالح ١٦٩	لا تُقْسمي٧٨
رجــــوه	ابي يلومني
الرهان٧٧٠	بُعُدتُ دياركُ يا فتى
الأرواحا	أقوال متناقضة لإيزيس ٨٣
وداعــاً	نسيتُ أن أقول
	-,

د. محمد أبو الفضل بدران

وُلد فى قرية العويضات مركز قفط بصعيد مصر ، وأنَّ تعليمه الابتدائى والإعدادى والثانوى بقفط ثم التحق بكلية الآداب بقنا (جامعة أسيوط) وحصل على ليسانس الآداب الممتازة فى مايو ١٩٨١

التحق بالخدمة العسكرية حتى ١٩٨٣ وعُين بقسم اللغة العربية وآدابها بكلية الآداب بقنا (جامعة أسيوط) وأتم دراسته لنيل درجة الماجستير بكلبة الآداب بسوهاج حيث حصل على درجة الماجستير في ١٩٨٥ بتقدير "ممتاز" وكان موضوع أطروحته "دور الشعراء في تطور النقد الأدبي".

عمل مدرساً مساعداً بكلية الآداب بقنا حيث بدأ دراسته لنيل درجة الدكتوراه حول موضوع "قضايا النقد والبلاغة في تراث أبي العلاء المعرى" وسافر إلى ألمانيا في بعثة علمية للحصول على درجة الدكتوراه من جامعة بون بالاشتراك مع جامعة أسيوط حيث حصل على الدكتوراه في ١٩٩٠ "مع مرتبة الشرف الأولى" ؛ وعُين بعدها مدرساً بكلية الآداب بقنا ثم عمل مدرساً للغة والنقد والأدب بكلية الألسن بجامعة بوخوم بألمانيا ؛ كما حصل على منحة مؤسسة "همبولت" العالمية حيث ظل من ١٩٩٤ حتى ١٩٩٦ أستاذاً زائراً بكلية الآداب بجامعة بون ثم عاد إلى مصر حيث رقى بأبحائه إلى درجة أستاذ مساعد وشغل وظيفة رئيس قسم اللغة العربية بكلية الآداب (جامعة جنوب الوادى بقنا) ثم شغل وظيفة وكيل الكلية ؛ وفي عام ١٩٩٨ أعبر للعمل بكلية العلوم الإنسانية بجامعة الإمارات العربية المتحدة وما يزال بها .

أشرف على عدد من الرسائل العلمية لنيل الماجستير والدكتوراه .

أصدر العديد من الكتب ؟ منها:

ديوان "النوارس تحكى غربتها" (شعر) ط. دار الغد ، القاهرة ١٩٩١ . كتاب "دور الشعراء في تطور النقد الأدبيّ ط. السلام ، مصر ١٩٩٢ .

1 4 4

L.

- كتاب قضايا النقد والبلاغة في تراث أبي العلاء المعرى ط. السمان ، مصر
  - كتاب رؤى عروضية ط. مكتبة الأنجلو ، القاهرة ١٩٩٤ .
- تحقيق 'كتاب العروض لعلى بن عيسى الربعي' ط. المعهد الألماني للأبحاث الشرقية ، سلسلة النشرات الإسلامية ٤٤ ، بيروت ٢٠٠٠ .
- هذا بالإضافة إلى أبحاثه حول الشعر والرواية والاستشراق والعروض باللغتين
   العربية والألمانية وقد شارك في العديد من المؤتمرات العلمية في العالم ؟ كما
   نشر قصائده في الصحف والمجلات العربية والألمانية ؛ وقد أقام عدة أمسيات
   شعرية بالدول العربية وألمانيا .

...

ء -

# من قائمة الإصدارات الأدبية

j	د . لطيفة صالح	اذهب قبل أن أبكى	إبراهيم أبو طالب	أنشودة للبكاء
	مجدى أبو زيد	آية المستريب	إبراهيم زولى	رويدا بانتجاه الأرض
	مجدي رياض	الغرية والعشق	) إدوار الخراط	سبع سحابات (دانتيللا السماء
	محسن عامر	مشاعرهمجية	) إعداد : بثينة الناصري	قصائد حب من العراق (ببياتي واخرين
	مد أبو الفضل بدران	ديوان بدران د. مح	جليلة رضا	مختارات
	محمد الحسيني	ونس	مال إسماعيل مدكور	رعشةكأس ج
	محمد الفارس	غريةالصبح	جمال القصاص	من أعلى بمحاذاة الموسيقي
	محمد صلاح الدين	حبيبتى والخيل الضفيرة	حنان عبد القادر	لا تدعني أرتعل
	محمد محسن	ليالي العنقاء	درويش الأسيوطى	بدلأمن الصمت
	ناجي عبد اللطيف	لو انك يا حب تجيء	درويش الأسيوطي	من فصول الزمن الردىء
	نادر ناشد	العجوز المراوغ يبيع أطراف النهر	رشيد الغمرى	تمامأ إلى جوار جثة يونسكو
	نادر ناشد	هذه الروح لي	رفعت سلام	كأنها نهاية الأرض
	نداء خوري	أجمل الألهات تبكي (نصوص)	ريتا عودة	يوميات غجرية عاشقة
	ياسين الفيل	الأمل وأحلام النورس	سعدني السلاموني	تصبح علي خير
			سلمان الشعشاع	أن اغربي لداخلي
	د. حسن البنداري	فكر وإبداع إصدار علمي محكم	شريف الشافعي	الألوان ترتعد بشراهة
	أحمد إبراهيم الفقيه	هاجس الكتابة د.	صبرى السيد	صلاة المودع
	أحمد إبراهيم الفقيه	تحدیات عصر جدید د .	طارق الزياد	دنيا تنادينا
	أحمد إبراهيم الفقيه	حصاد الذاكرة د .	ظبية خميس	تلف
	أحمد بدران	الخطابة عند الخوارج	واحدة ظبية خميس	البحر. النجوم. العشب في كف
_	روح أحمد بدران	التوجهات النقدية في رواية عودة ال	عبد العزيز موافي	كتاب الأمكنة والتواريخ
		أثرالإسلام في الأدب الإسباني	عبد الله أبو حسين	يوم مات زهر الليمون
•		الوقوف علي الأمية عند عرب الجاهليا	عبد الله عرايس	أسطل المعر
j	أحمد عبد الحميد	عبد الله البردوني حياته وشعره د	عصام خميس	حواديت لفندى
	أحمد المهنا	الإنسان والفكرة	د . علاء عبد الهادي	سيرة الماء
		قراءة المعانى في بحر التحولات	د . علاء عبد الهادي	أوراد عاهرة تصطفينى
	احمد عزت سليم	ضد هدم التاريخ وموت الكتابة	لموان مهدي الجيلاني	راتب الألظة ء
	وار الخراط وأخرون	مفامر حتى النهاية إد	على السويدي	علىالمواجع
	أمجد ريان	اللغة والشكل	على فريد	إضاءة في خيمة الليل
	د. جميل علوش	من حديث الشعر والشعراء	عماد عبد المحسن	نصف حلم فقط
	چورچ طرابیشی	المثقفون العرب والتراث	عمر غراب	عطرالنغم الأخضر
	حاتم عبد الهادى	ثقافة البادية	فاروق خلف	سرابالقمر
	د. حسن البنداري	الصنعة الفنية في التراث النقدي	فاروق خلف	اشارات ضبط المكان
	د. حسن البنداري	جدلية الأداء التبادلي	فاروق خلف	بيت يمر بالبرارى
	زينب العسال	تقاسيم نقدية	فرج أبو شينة	العالم يستبدل ثيابه
4	سليمان الحكيم	أباطيل الفرعونية	فيصل سليم التلاوى	أوراق مساهر
•	سليمان الحكيم	مصر الضرعوبية	كوثر مصطفى	لسته الأغاني ممكنة

إدوار الخراط	مخلوقات الأشواق الطائرة	رواد الأدب العربي في السعودية شعبب عبد الفتاح
أشرف العوضي	حذاء السيد المنسى	البواكير فىالقصة القصيرة شوقى عبد الحميد
أمجد صابر	عندما تبيض الديوك	الثقافة الشعبية وأوهام الصفوة د. صلاح الراوي
أماني فهمي	لا أحد يحبك	إنتاج الدلالة الأدبية د. صلاح فضل
أمين بكير	همس العاشقين	منهج الواقعية في الإبداع الأدبى د. صلاح فضل
أمين بكير	حكايات من دهاتر النسوان	تانير الثقافة الإسلامية في الكوميديا الإلهية لدمتى د. صلاح فضل
بهى الدين عوض	الخيول الشاردة	محبة النص (دراسات نقدية) عزازي على عزازي
<ul> <li>) جمال الفيطانى</li> </ul>	دنا فتدلي (من دفاتر التدوين ٢	المتمرد والصعلوك اغرابة جديدة في أشعار عروة وعنتره وأزى على عزازي
جمال الغيطانى	مطرية الفروب	رحلة الكلمات د على فهمي خشيم
	تكوينات الدم والتراب/الخروج عن	بحثا عن فرعون العربي د على فهمي خشيم
جمعة محمد جمعة	المتعبون	أعلام في الأدب العالمي على عبد الفتاح
حسنی لبیب	دموع ايزيس	محمد مندورشيخ النقاد فؤاد قندبل
خالد عمر بن ققه	أيام الفزع في الجزائر	زمن الرواية ، صوت اللحظة الصاخبة مجدى إبر أهيم
خيري عبد الجواد	يومية هروب	الهندسة الصوتية الإيقاعية في النص الشعرى - د. مرأد مبروك
خيري عبد الجواد	مسالك الأحبة	في الرجعية الاجتماعية للفكر والإبداع محمد الطيب
خيري عبد الجواد	العاشق والمعشوق	أبو رجل مسلوخة محمد مستجاب
رأفت سليم	الطريق والعاصفة	الجات والتبعية الثقافية د. مصطفى عبد الغني
رجب سعد السيد	اركبوا دراجاتكم	أدب الطفل العربي بين الواقع والمستقبل محدوح القديري
سعد الدين حسن	سيرة عز <b>بة الج</b> سر	الرواية في زمن الغضب مدوح القديري
سعد القرش	شجرة الخلد	الرواية العربية: رسوم وقراءات نبيل سليمان
سعيد بكر	شهقة	يحدث أحياتاً هبة عنايت
السيد الشوربجي	قطار الساعة ١٢	بشكاليات التأصيل في المسرح العربي هيشم يحيى الخواجة
سيد الوكيل	أيام هند	يوسف الشاروني وعالمه القصصي د. نعيم عطية
سعيد سالم	كفمريم	معجم أسماء قصمى يوسف الشاروني مصطفى بيومي
للاطبي يوسف ميخائيل		هي الأدب الغمائي يوسف الشاروني
شوقی عبد الحمید 	الممنوع من السطر	القصة تمردا وتطورا يوسف الشاروني
صالح سعد	أيام الفربة الأخيرة	
د.عبد الرحيم صديق	الدميرة	ليلة العشق والدم إبراهيم عبد المجيد
د.عبد الرحيم صديق 	الخرابة	حمدان طليقا أحمد عمر شاهين
عبد الفتاح صبري	الفريان لا تختضي أبداً	الثلاثية الروائية د. أحمد إبراهيم الفقيه
عبده خال	ليس هناك ما يبهج	ظل باب أحمد محمد حميدة
عبده خال	لأأحد	وقائع غرق السفينة إدريس على
عز الدين الأسوائي	أغرما فاله الثهر	واحد ضد الجميع إدريس على
د. عزة عزت	صفيدي صنح	المبعدون إدريس على
عصام الزهيرى	في انتظارما لا يتوقع	صخورالسماء إدوار الخراط
عفاف السيد	سراديب	تباريح الوقائع والجنون إدوار الخراط
د علی فهمی خشیم	اينارو	وقرقة الأحلام الملحية إدوار الخراط
عمار علی حسن	حكاية شمردل	يقين العطش إدوار الخراط

جنية الشفق (قصص شاعرية قصيرة جدا) د. فاروق أوهان الهروب مع الوطن ممدوح القديري البحريفرق د. فاروق أوهان فوق لهيب الشموع ممدوح القديري فاطمة يوسف العلى ثلاث حقائب للسفر وجهها وطن مني بونس تاءمربوطة فاطمة يوسف العلي ناجي الشكري دم الأبنوس فواد قنديل شفيقة .. وسرها الباتع ناصر الهلابي ويصدأ ماءالتهر حافة الفردوس فيصل سليم التلاوي يوميات عابر سبيل نبيل عبد الحميد قمراخضر وترمشدود قاسم مسعد علبوة نهلة السوسو خبرات أنثوية ديسمبر الدافئ قاسم مسعد عليوة هدی جاد . كوثر عبد الدايم حب وظلال د. هشام قاسم ایام زمان .. این انت ۶ ترانزيت خلف النهاية بقليل ليلي الشربيني وحبد الطويلة مشوار ليلي الشربيني يوسف فاخوري فرد حمام الفتيت المبعثر محسن الرملي الميذا الشرقية ترجمة: رزق أحمد أنا كنده محمد جبريل مدالموج تحولات الجحش الذهبي ترجمة دعلى فهمي خشيم محمد جبريل محمد الشرقاوي الخرابة ٢٠٠٠ ترجمة محمد عيد إبراهيم كوميديا الانسجام محمد بركة الهايكو - رحلة حج بوذية ترجمة محمد عبد إبراهبم محمد حافظ صالح طوهان النار توجمة نجاح سفر زهرة الصيف محمد سليمان عبور الميدان ظهرا أشياء لانموت محمد صفوت هذه الليلة الطويلة د.أحمدصدقي الدجاني بعد صلاة الجمعة محمد عبد السلام العمرى الدمية والدم أنور عبد المغيث حبال من رمل محمد على سعد الأمل الخالد د. شوقی سعد لوحة ممنوع عزت الحويوى محمد على سعد الشاعروالحرامي حريم .. (أعزكم الله) محمد الغربي عمران انشطارالتاج (سرحة نعرية) محمد أحمد حمد الخروج إلى النبع محمد قطب اللعبة الأبدية .. (سرحة سربة) محمد الفارس ياعمياجمأل محمد الناصر احضنوا الشمس/المولود مفقود محمد كمال محمد الحياة الذروة محمد نصر يس د. محمد نعيم شريف ابن عروس/الطلاح الفصيح مملكة القرود الحبيب المجنون د. محمود دهموش محمود عبدالحافظ محرقة سافونا رولا محمود الورواري اختزال في السافة والسفر ميلاد حكيم شهيقالحلم ممدوح القديري الضياع وجبل الأوهام هيثم يحيى الخواجة ممدوح القديرى الهبوط إلى الجنون

بالإضافة إلى العديد من الكتب الأدبية ؛ رواية .. قصة .. دراسات ونقد وكتب متنوعة : سياسية ، قومية ، دينية ، معارف عامة ، تراث ، وأطفال . خدمات إعلامية وثقافية

الآراء الواردة في الإصدارات لا تعبر بالضرورة عن آراء يتبناها المركز